



СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФИЦИАЛНИЯ РАЗДЕЛ

Президент на Републиката

- ✓ [Указ № 183](#) за награждаване на г-н Мариан Якубоци – извънреден и пълномощен посланик на Словашката република в Република България, с орден „Стара планина“ първа степен 1

Министерски съвет

- ✓ [Постановление № 187](#) от 31 август 2017 г. за откриване на Технически ко-

леж – Казанлък, в структурата на Техническият университет – София 1

Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията

- ✓ [Спогодба](#) между правителството на Република България и правителството на Обединените арабски емирства за въздушни съобщения между и отвъд техните съответни територии 2

ОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ

ПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКАТА

УКАЗ № 183

На основание чл. 98, т. 8 от Конституцията на Република България

ПОСТАНОВЯВАМ:

Награждавам г-н Мариан Якубоци – извънреден и пълномощен посланик на Словашката република в Република България, с орден „Стара планина“ първа степен за неговия изключителен принос за укрепването и развитието на отношенията на приятелство и сътрудничество между Република България и Словашката република.

Издаден в София на 28 август 2017 г.

Президент на Републиката:
Румен Радев

Министър на външните работи:
Екатерина Захариева

Подпечатан с държавния печат.
Министър на правосъдието:
Цеца Цачева

МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 187 ОТ 31 АВГУСТ 2017 Г.

за откриване на Технически колеж – Казанлък, в структурата на Техническият университет – София

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Член единствен. Открива Технически колеж – Казанлък, в структурата на Техническият университет – София, за обучение на студенти по специалности от професионално направление „Машинно инженерство“.

Заключителна разпоредба

Параграф единствен. Постановлението се приема на основание чл. 9, ал. 3, т. 3 от Закона за висшето образование.

Министър-председател:
Бойко Борисов

Главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

МИНИСТЕРСТВА И ДРУГИ ВЕДОМСТВА

МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА, ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ И СЪОБЩЕНИЯТА

СПОГОДБА

между правителството на Република България и правителството на Обединените арабски емирства за въздушни съобщения между и отвъд техните съответни територии

(Ратифицирана със закон, приет от 43-то Народно събрание на 28 април 2016 г. – ДВ, бр. 36 от 2016 г. В сила от 9 август 2017 г.)

Прембюл

Правителството на Република България и правителството на Обединените арабски емирства (ОАЕ), наричани отук нататък „договарящи страни“;

Явявайки се страни по Конвенцията за международното гражданско въздухоплаване, открита за подписване в Чикаго на седмия ден на декември 1944 г.;

Желаейки да сключат спогодба в съответствие със и в допълнение към посочената конвенция, за целите на създаването и функционирането на въздухоплавателни услуги между и отвъд техните съответни територии;

Признавайки значението на въздушния транспорт като средство за създаване и насърчаване на приятелството, разбирателството и сътрудничеството между народите на двете страни;

В желанието си да улеснят разгръщането на възможностите на международния въздушен транспорт;

се споразумяха за следното:

Член 1 – Определения

1. За целите на тази спогодба, освен ако контекстът изисква друго, терминът:

а) „въздухоплавателни власти“ означава: за Обединените арабски емирства (ОАЕ) – Главните власти за гражданско въздухоплаване, а за Република България – министъра на транспорта, информационните технологии и съобщенията, Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“ в съответствие с техните функции, или и в двата случая – всяко лице или орган, упълномощен да изпълнява функции, които са отговорност на тези власти;

б) „договорени линии“ означава международни въздушни линии между и отвъд съответните територии на Република България и Обединените арабски емирства (ОАЕ) за превоз на пътници, багаж и товари (карго), отделно или във всякаква комбинация;

в) „тази спогодба“ включва приложенията към нея и всички изменения на тази спогодба или на приложенията и всяко позоваване на тази спогодба следва да се разбира, че включва приложенията, с изключение на случаите, когато е предвидено друго;

г) „територия“, „въздушна линия“, „авиокомпания“, „международна въздушна линия“ и „качане с нетърговски цели“ имат значението, съответно определено за тях в членове 2 и 96 от конвенцията; за авиокомпаниите, назначени за Република България, терминът „авиокомпания“ означава още въздушен превозвач с валиден оперативен лиценз, издаден от компетентен лицензиращ орган на държава членка в съответствие с правото на Европейския съюз;

д) „приложение 1“ включва таблица на маршрутите, приложена към тази спогодба, и всички клаузи или бележки, фигуриращи в приложение 1, и всяка промяна в него в съответствие с разпоредбите на член 20 от тази спогодба;

е) „товари“ включва поща;

ж) „конвенция“ означава Конвенцията за международно гражданско въздухоплаване, открита за подписване в Чикаго на седмия ден на декември 1944 г. и включва: (i) всяко изменение към нея, което е влязло в сила съгласно член 94 (а) от конвенцията и е ратифицирано от двете договарящи се страни, и (ii) всяко приложение или изменение, прието към нея, съгласно член 90 от конвенцията, доколкото това приложение или изменение е влязло в сила и за двете договарящи страни;

з) „назначена авиокомпания“ означава всяка авиокомпания, назначена и упълномощена в съответствие с член 3 на тази спогодба;

и) „тарифа“ означава цената, която трябва да бъде заплатена за превоз на пътници по въздушни линии, както и условията, при които тази цена се прилага, включително възнаграждението и условията, предлагани за посредничество и други спомагателни услуги;

й) „такса“ е цената, която трябва да бъде заплатена за превоз на товари по въздушни линии, и условията, при които тази цена се прилага, включително възнаграждението и условията, предлагани за посредничество и други спомагателни услуги;

к) „потребителска такса“ означава такса, удържана на авиокомпаниите от компетентните власти или удържана с разрешението на компетентните власти, за използването на летищни съоръжения, собственост и/или аеронавигационни съоръжения, или съоръжения или услуги за авиационна сигурност, включително услуги и съоръжения, свързани с въздухоплавателните средства, техните екипажи, пътници и товари;

л) „държава членка“ означава държава, която е договаряща страна по Договора за създаване на Европейския съюз;

м) „капацитет“ означава броя на честотите, които се предлагат на масовия потребител по

редовна въздушна линия за определен период от време.

2. При прилагането на тази спогодба договарящите страни трябва да действат в съответствие с разпоредбите на конвенцията, доколкото тези разпоредби са приложими за международни въздушни линии.

Член 2 – Предоставяне на права

1. Всяка договаряща страна предоставя на другата договаряща страна правата, посочени в тази спогодба за целите на експлоатацията на международни въздушни линии по маршрутите, определени в таблицата на маршрутите, дадена в приложението. Тези маршрути се наричат оттук нататък „определени маршрути“.

2. Назначените авиокомпаниии на всяка от договарящите страни се ползват от следните права:

а) да прелитат през територията на другата договаряща страна без кацане;

б) да кацат на територията на другата договаряща страна с нетърговски цели; и

в) при спазване на разпоредбите на тази спогодба да кацат на територията на другата договаряща страна, да вземат и оставят международен трафик от пътници, товари и поща, отделно или в комбинация, докато експлоатират договорена линия по определен маршрут.

3. В допълнение авиокомпанията(ите) на всяка договаряща страна, различна от назначените съгласно член 3 от тази спогодба, се ползва от правата, посочени в алинея 2 (а) и (б) на този член.

4. Нищо в този член няма да се счита за предоставяне на право на назначения въздушен превозвач на едната договаряща страна да взема на борда на територията на другата договаряща страна пътници, товари или поща срещу възнаграждение или наем, предназначени за превоз до друга точка на територията на тази друга договаряща страна.

5. Ако поради въоръжен конфликт, политически безредици или събития, или специални и необичайни обстоятелства назначена авиокомпания на едната договаряща страна не е в състояние да експлоатира линия по обичайния маршрут, другата договаряща страна полага всички усилия да улесни продължаването на експлоатацията на тази линия чрез подходяща временна реорганизация на маршрутите, както са решили съвместно договарящите страни.

6. Назначените авиокомпаниии имат право да използват на недискриминационна основа всички въздушни линии, летища и други съоръжения, предвидени от договарящите страни.

Член 3 – Назначаване и издаване на разрешения

1. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна имат право да назначават една или повече авиокомпаниии за експлоата-

ция на договорените линии по определените маршрути, както и да оттеглят или променят тези назначения. Тези назначения могат да уточняват обхвата на разрешението, издадено на всяка авиокомпания по отношение на експлоатацията на договорената линия. Назначенията и всички техни изменения се извършват в писмена форма от въздухоплавателните власти на договарящата страна, назначила авиокомпанията, и се изпращат до въздухоплавателните власти на другата договаряща страна.

2. При получаване на такова назначение, както и на заявление от назначената авиокомпания във формата и по начина, предписани за експлоатационни и технически разрешения, въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна, предмет на разпоредбите на алинеи 3 и 4 от този член, издават на назначената авиокомпания съответните експлоатационни и технически разрешения с минимално процедурно забавяне, при условие че:

(а) в случай на въздушен превозвач, назначен от въздухоплавателните власти на Република България:

i. въздушният превозвач е установен на територията на Република България по силата на Договора за създаване на Европейския съюз и притежава валиден оперативен лиценз, издаден от държава членка в съответствие с правото на Европейския съюз; и

ii. ефективният регулаторен контрол на въздушния превозвач се упражнява и поддържа от държава – членка на Европейския съюз, отговорна за издаването на неговото свидетелство за авиационен оператор, и съответните въздухоплавателни власти са ясно посочени в акта на назначаването;

iii. въздушният превозвач има основно място на стопанска дейност на територията на държавата членка, от която е получил валиден оперативен лиценз; и

iv. въздушният превозвач се притежава пряко или чрез мажоритарна собственост и ефективно се контролира от държави членки и/или от граждани на държави членки, и/или от държавите, изброени в приложение 2, и/или от граждани на такива държави;

(б) в случай на въздушен превозвач, назначен от въздухоплавателните власти на ОАЕ:

i. въздушният превозвач е установен на територията на ОАЕ и е лицензиран в съответствие с приложимото право на ОАЕ; и

ii. ефективният регулаторен контрол на превозвача се упражнява и поддържа от ОАЕ.

3. Въздухоплавателните власти на едната договаряща страна могат да изискат от авиокомпанията, назначена от другата договаряща страна, уверения, че тя е способна да изпълнява други условия, предписани съгласно законовите и подзаконовите актове, нормално и основателно прилагани от такива власти

по отношение на експлоатацията на международните въздушни линии в съответствие с разпоредбите на конвенцията.

4. Когато авиокомпания е по такъв начин назначена и е получила разрешение, тя може да започне да експлоатира договорена линия, изцяло или частично, при условие че е представила разписание на полетите в съответствие с член 15 от тази спогодба.

Член 4 – Анулиране и ограничаване на разрешителните за опериране

1. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна имат право да откажат, анулират, прекратят или ограничат експлоатационните или техническите разрешения, посочени в член 3 от тази спогодба, на авиокомпания, назначена от другата договаряща страна, когато:

а) в случай на въздушен превозвач, назначен от въздухоплавателните власти на България:

i. въздушният превозвач не е установен на територията на Република България по силата на Договора за създаване на Европейския съюз или не притежава валиден оперативен лиценз, издаден от държава членка в съответствие с правото на Европейския съюз; или

ii. ефективният регулаторен контрол на въздушния превозвач не се упражнява или не се поддържа от държавата членка, отговорна за издаването на свидетелство за авиационен оператор, или съответните въздухоплавателни власти не са ясно посочени в акта на назначаването; или

iii. въздушният превозвач няма основно място на стопанска дейност на територията на държавата членка, от която е получил своя оперативен лиценз; или

iv. въздушният превозвач не се притежава пряко или чрез мажоритарна собственост или не се контролира ефективно от държави членки и/или от граждани на държави членки, и/или от държавите, изброени в приложение 2, и/или от граждани на такива държави; или

v. въздушният превозвач притежава свидетелство за авиационен оператор, издадено от друга държава членка, и може да бъде доказано, че чрез упражняване на права за опериране по силата на тази спогодба по маршрут, който включва пункт в другата държава членка като част от експлоатирана на пазара друга линия и по този начин представлява директна линия, биха могли да се заобиколят ограниченията на правата за достъп до пазара, наложени с двустранна спогодба за въздушни съобщения между ОАЕ и тази друга държава членка; или

vi. въздушният превозвач притежава свидетелство за авиационен оператор, издадено от държава членка, с която ОАЕ няма сключена двустранна спогодба за въздушни съобщения,

и може да бъде доказано, че необходимите права за достъп до пазара за експлоатиране на договорена линия не са реципрочно налични за въздушните превозвачи, назначени от ОАЕ;

б) в случай на въздушен превозвач, назначен от въздухоплавателните власти на ОАЕ:

i. въздушният превозвач не е установен на територията на ОАЕ или не е лицензиран в съответствие с приложимото право на ОАЕ; или

ii. ОАЕ няма или не поддържа ефективен регулаторен контрол върху въздушния превозвач; или

iii. въздушният превозвач е притежаван мажоритарно и е контролиран от граждани на държава, различна от ОАЕ, и може да бъде доказано, че чрез упражняване на права за опериране по силата на тази спогодба по маршрут, който включва пункт в тази друга държава като част от експлоатирана на пазара друга линия и по този начин представлява директна линия, биха могли да се заобиколят ограниченията на правата за достъп до пазара, наложени с двустранна спогодба за въздушни съобщения между България и тази друга държава членка; или

iv. въздушният превозвач е притежаван мажоритарно и е контролиран от граждани на държава, различна от ОАЕ, с която България няма сключена двустранна спогодба за въздушни съобщения, и може да бъде доказано, че необходимите права за достъп до пазара за експлоатиране на договорена линия не са реципрочно налични за въздушните превозвачи, назначени от България.

При упражняването на правото си по тази алинея и без да засяга правата си по алинея 1(а), v и vi от този член, ОАЕ не прилага дискриминация между въздушните превозвачи на Съюза на основата на националност.

в) авиокомпанията не е в състояние да изпълнява други условия, установени от законите и наредбите, които въздухоплавателните власти на договарящата страна, получаваща назначението, обичайно прилагат в съответствие с конвенцията;

г) авиокомпанията по друг начин не е в състояние да оперира в съответствие с условията, установени по силата на тази спогодба;

д) предприемането на незабавни действия е от съществено значение за безопасната експлоатация на авиокомпанията в съответствие с алинея (б) на член 10 от тази спогодба;

е) другата договаряща страна не е в състояние да спазва разпоредбите на член 10 и член 12 от тази спогодба; или

ж) другата договаряща страна не е в състояние да спазва някое решение или условие, произтичащо от прилагането на член 19 от тази спогодба.

2. Освен ако незабавното действие е от съществено значение за предотвратяване на нарушения на законите и наредбите, упоменати по-горе, или освен ако безопасността или сигурността изискват действия съгласно разпоредбите на член 10 или член 12, правата, изброени в алинея 1 от този член, се упражняват само след консултации между въздухоплавателните власти на двете договарящи страни в съответствие с член 18 на тази спогодба.

3. В случай че възникнат въпроси, свързани с безопасността, както е предвидено в член 10, разпоредбите за уведомяване от алинея 2 на член 10 се считат за отговарящи на изискванията за консултации съгласно алинея 2 на този член.

4. В случай на действия от едната договаряща страна по силата на този член правата на другата договаряща страна, съгласно член 19, не се накърняват.

Член 5 – Принципи, които определят експлоатирането на договорените линии

1. Всяка договаряща страна разрешава съответно на назначените авиокомпании на двете договарящи страни да се конкурират в предоставянето на международен въздушен превоз, регулиран с тази спогодба.

2. Някоя договаряща страна не позволява на своите назначени авиокомпании, съвместно с някоя друга авиокомпания или поотделно, да злоупотребяват с пазарни права по начин, който има или е вероятно, или е насочен силно да отслаби конкурент, или да изключи конкурент от маршрута или маршрутите. Всяка договаряща страна предприема всички необходими действия в рамките на своята юрисдикция за премахване на всички форми на дискриминация и антиконкурентни или грабителски практики при упражняване на правата и пълномощията, установени с тази спогодба.

3. Всяка договаряща страна има право да поиска консултации с другата договаряща страна, в случай че тя счита, че назначената авиокомпания(и) на другата договаряща страна злоупотребява с доминиращата си позиция и участва в умишлени дискриминационни, антиконкурентни или грабителски практики.

4. Не трябва да има ограничение на капацитета и/или типа на въздухоплавателните средства, с които оперират назначените авиокомпании на двете договарящи се страни в която и да е от видовете услуги (пътнически, товарни поотделно или в комбинация). На всяка назначена авиокомпания е разрешено да определя капацитета, който предлага по договорените линии.

5. Някоя договаряща страна не трябва да ограничава едностранно обема на трафика, честотите, регулярност на полетите или типа

въздухоплавателно средство, с които оперират назначените авиокомпании на другата договаряща страна, освен когато може да е необходимо според митнически, технически, експлоатационни или екологични изисквания при еднакви условия в съответствие с член 15 от конвенцията.

6. Някоя от договарящите страни не трябва да налага на назначените авиокомпании на другата договаряща страна изискване за първи отказ, съотношение на превозения трафик, такса за разрешение или някакво друго изискване по отношение на капацитета или обема на трафика, което би било в противоречие с целите на тази спогодба.

Член 6 – Митни сборове и други такси

1. Всяка договаряща страна на реципрочна основа освобождава назначената авиокомпания на другата договаряща страна в съответствие с националното си законодателство, в случая на Република България – правото на Европейския съюз, от ограничения за внос, митни сборове, такси за инспекция и други такси и директни или косвени данъци, с изключение на такси, съответстващи на извършените услуги върху въздухоплавателното средство, гориво, смазочни материали, резервни части, включително двигатели, оборудване за въздухоплавателни средства, кетъринг оборудване на борда, консумативите за техническо обслужване, безмитни стоки и провизии (включително, но не ограничени до храни, напитки, алкохол, тютюн и други продукти, предназначени за продажба или използване от пътниците по време на полет) и други артикули, предназначени за употреба или използвани единствено във връзка с експлоатирането или обслужването на въздухоплавателно средство на назначената авиокомпания по време на експлоатацията на договорените линии, както и униформите на персонала, компютри и билетни принтери, използвани от авиокомпанията за резервации и издаване на билети, официални документи и всякакви печатни материали, носещи емблемата на назначената авиокомпания (като етикети за багаж, самолетни билети, въздушни товарителници, бордни карти и разписания), и обичайните публични и рекламни материали, разпространявани безплатно от назначената авиокомпания.

2. Освобождаванията, предоставени от този член, се прилагат по отношение на артикулите, посочени в параграф 1, когато:

а) са внесени на територията на едната договаряща страна от или от името на назначената авиокомпания на другата договаряща страна;

б) са останали на борда на въздухоплавателното средство на назначената авиокомпания на едната договаряща страна при пристигане

или до заминаване от територията на другата договаряща страна и/или консумирани по време на полет над тази територия;

в) са взети на борда на въздухоплавателно средство на назначената авиокомпания на едната договаряща страна на територията на другата договаряща страна и предназначени за ползване при експлоатацията на договорените линии, независимо дали тези артикули се използват, или консумират изцяло на територията на договарящата страна, предоставяща изключението, при условие че собствеността върху тези артикули не се прехвърля на територията на тази договаряща страна.

3. Обичайното бордно оборудване, както и материалите и запасите, останали на борда на въздухоплавателно средство на назначена авиокомпания на едната договаряща страна, могат да бъдат разтоварени на територията на другата договаряща страна само с разрешението на митническите власти на тази договаряща страна. В този случай те могат да бъдат поставени под надзора на въпросните власти, докато бъдат реекспортирани или по друг начин уредени в съответствие с митническите разпоредби.

4. По отношение на пътниците, багажа, товарите и пощата в директен транзит през територията на едната договаряща страна, които не напускат зоната на летището, запазена за такива цели, се прилага опростен контрол, с изключение на мерките за сигурност срещу престъпления, въздушно пиратство и контрабанда с наркотични и контролирани вещества. Багажи и товари при директен транзит се освобождават от митни сборове и други подобни данъци.

5. Нищо в тази спогодба не пречи Република България от налагане на недискриминационна основа на данъци, отчисления, сборове, тарифи или такси върху горивото, доставено на нейната територия за използване от въздухоплавателно средство на назначена авиокомпания на ОАЕ, която оперира между пункт на територията на България и пункт на територията на друга държава – членка на Европейския съюз. В такъв случай ОАЕ биха имали също право да налагат реципрочно без дискриминация подобни данъци, вземания, митни сборове, тарифи или такси върху горивото, доставяно на тяхна територия.

6. Освобождаванията, предвидени в този член, се прилагат също по отношение на консумативи за техническа поддръжка, резервни части, включително двигатели и обичайно бордно оборудване в случаите, когато назначената авиокомпания на едната договаряща страна е сключила споразумения за наемане или прехвърляне с друга авиокомпания на територията на другата договаряща страна, при условие че другата такава авиокомпания се ползва от същите освобождавания от тази друга договаряща страна.

Член 7 – Прилагане на национални закони и подзаконовни актове

1. Законите, наредбите и процедурите на едната договаряща страна, свързани с приемането, престоя или отпътуването от нейна територия на въздухоплавателно средство, извършващо международен въздушен транспорт, или свързани с експлоатацията и навигацията на такива въздухоплавателни средства на нейна територия, се прилагат за въздухоплавателни средства, експлоатирани от авиокомпанията(ите) на другата договаряща страна, без да се прави разлика по отношение на националност, както те се прилагат към нейните, и трябва да се спазват от тези въздухоплавателни средства при влизане, отпътуване от и докато се намират на територията на тази договаряща страна.

2. Законите, наредбите и процедурите на едната договаряща страна, свързани с приемането, престоя или отпътуването от нейна територия на пътници, багаж, екипаж и товари, както и разпоредбите, отнасящи се до влизането, пропускателния режим, авиационната сигурност, имиграцията, паспортния и митническият режим, валутата, здравето, карантината и санитарните мерки или, в случай на поща, пощенските закони и подзаконовни актове, се спазват от или от името на такива пътници, багаж, екипажи и товари, превозвани от въздухоплавателно средство на назначената авиокомпания на другата договаряща страна при влизане и излизане от и докато се намират на територията на първата договаряща страна.

3. Никоя от договарящите страни не може да предоставя предимство на своя или на някоя друга авиокомпания(и) пред назначената авиокомпания(и) на другата договаряща страна при прилагането на законите и нормативните актове, предвидени в този член.

Член 8 – Съвместно използване на полетни номера

1. Назначената авиокомпания(и) на която и да е договаряща страна може или като маркетингов превозвач, или като опериращ превозвач, при спазване на приложимите закони и подзаконовни актове, уреждащи безопасността на въздухоплаването, да сключва свободно споразумения за маркетингово сътрудничество, включително, но не ограничени само до предоставяне на блок места и/или за съвместно използване на полетни номера по отношение на експлоатацията на договорените линии по определените маршрути с всяка друга авиокомпания или авиокомпани.

2. Преди предоставянето на съвместно използване на полетни номера кодшеър партньорите трябва да се споразумеят за това, коя страна ще бъде отговорна по отношение на обезщетенията и по въпросите, свързани с потребителите, сигурността, безопасността и

използването на съоръжения. Споразумението, което урежда тези условия, трябва да бъде подадено до двете въздухоплавателни администрации, преди да започне изпълнението на договореностите за съвместно използване на полетни номера.

3. Тези договорености се приемат от заинтересованите въздухоплавателни власти, при условие че всеки полет, за който договореностите се прилагат, се извършва от авиокомпания, която има право да извърши този полет.

4. При прилагане на споразумение за съвместно използване на полетни номера, по отношение на всеки продаден билет, маркетинговата авиокомпания трябва да гарантира, че купувачът е информиран на мястото на продажбата кой въздушен превозвач ще експлоатира всяка част от линията и с коя авиокомпания или авиокомпани купувачът влиза в договорни отношения.

5. Назначената(ите) авиокомпания(и) на всяка договаряща страна може също да предлага(т) услугата съвместно използване на полетни номера между пунктове на територията на другата договаряща страна, при условие че тази услуга се извършва от авиокомпания или авиокомпани на другата договаряща страна.

6. Нищо в този член не предоставя допълнителни търговски права към тези, които са били договорени по тази спогодба, освен ако въздухоплавателните власти на договарящите страни се споразумеят за друго.

Член 9 – Признание на свидетелства и удостоверения

1. Свидетелствата за летателна годност, удостоверенията за компетентност и свидетелства, издавани или валидирани в съответствие със законите и наредбите на едната договаряща страна, включително, когато става въпрос за Република България, законите и наредбите на Европейския съюз, се признават за валидни от другата договаряща страна за целите на експлоатацията на договорените линии, при условие че изискванията, съгласно които са издадени или валидирани тези удостоверения или свидетелства, са равни на или надвишават минималните стандарти, установени съгласно конвенцията.

2. Всяка договаряща страна обаче си запазва правото да откаже да признае като валидни за целите на полети над нейна територия удостоверения за компетентност и свидетелства, издадени на нейни собствени граждани от другата договаряща страна или от която и да е друга държава.

3. Ако привилегиите или условията на свидетелствата и удостоверенията, издадени или признати за валидни от една договаряща страна, допускат разлика от стандартите, установени съгласно конвенцията, независимо дали разликата е била съобщена в Международната организация за гражданско въздухоплаване,

въздухоплавателните власти на другата договаряща страна могат, без да се засягат правата на първата договаряща страна по член 10 (2), да поискат консултации с въздухоплавателните власти на другата договаряща страна, в съответствие с член 18, с оглед да се уверят, че въпросната практика е приемлива за тях. Неуспехът за постигане на задоволително съгласие представлява основание за прилагане на член 4 (1) от тази спогодба.

Член 10 – Безопасност

1. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна могат по всяко време да поискат консултации относно стандартите за безопасност, прилагани от другата договаряща страна във всяка област, свързана с екипажите, въздухоплавателните средства или експлоатацията на въздухоплавателните средства. Тези консултации се провеждат в рамките на 30 дни, след като бъдат поискани.

2. Ако след подобни консултации едната договаряща страна констатира, че другата договаряща страна не прилага ефективно стандартите за безопасност в някоя от тези области, които да са поне равни на минималните стандарти, установени към този момент съгласно конвенцията, първата договаряща страна уведомява другата договаряща страна за тези констатации, както и за действията, считани за необходими за постигане на съответствие с тези минимални стандарти, а тази друга договаряща страна следва да предприеме подходящи коригиращи действия. Неприемането от другата договаряща страна на подходящи действия в рамките на 15 дни или в друг съгласуван по-дълъг срок е основание за прилагане на член 4 (1) от тази спогодба.

3. Независимо от задълженията, упоменати в член 33 на конвенцията, страните се споразумяват, че всяко въздухоплавателно средство, експлоатирано от назначената авиокомпания на едната договаряща страна по въздушни линии до или от територията на другата договаряща страна, може, докато е на територията на другата страна, да бъде подложено на инспекция (в този член, наричана „рампова инспекция“) от упълномощен представител на другата договаряща страна на борда и около въздухоплавателното средство при условие, че това не води до неоправдано забавяне на инспектираното въздухоплавателно средство. Целта на тази рампова инспекция е да се провери наличието и валидността на документите, необходими за международни полети; съставът и квалификацията на летателния екипаж; оперативната документация; наличието и състоянието на това, което е необходимо за международна навигация съгласно приложение 6 към конвенцията; състоянието на въздухоплавателното средство и неговото оборудване.

4. Ако такава рампова инспекция или серия от рампови инспекции доведе до:

а) сериозни съмнения, че въздухоплавателно средство или експлоатацията на въздухоплавателно средство не съответства на минималните стандарти, установени към момента съгласно конвенцията, или

б) сериозни съмнения, че липсва ефективно прилагане на стандартите за безопасност, установени към момента съгласно конвенцията, договарящата страна, провеждаща инспекцията, има право да заключи за целите на член 33 от конвенцията, че изискванията, съгласно които са били издадени или валидирани удостоверенията или свидетелствата по отношение на това въздухоплавателно средство или неговия екипаж, или изискванията, съгласно които се експлоатира това въздухоплавателно средство, не са равни на или не надвишават минималните стандарти, установени съгласно конвенцията.

5. В случай че достъпът за извършване на рампова инспекция по параграф 3 от този член на въздухоплавателно средство, експлоатирано от назначена авиокомпания на една от договарящата страна, бъде отказан от представителя на тази назначена авиокомпания, другата договаряща страна има право да заключи, че съществуват сериозни съмнения от вида, посочен в параграф 4 от този член, както и да направи заключенията, упоменати в същия параграф.

6. Всяка договаряща страна си запазва правото незабавно да преустанови или промени експлоатационното разрешение на назначената авиокомпания на другата договаряща страна, в случай че първата договаряща страна заключи в резултат на рампова инспекция или серия от рампови инспекции, консултации или по друг начин, че предприемането на незабавни действия е от съществено значение за безопасната експлоатация на тази авиокомпания.

7. Всички действия на едната договаряща страна съгласно алинеи 2 или 6 от този член се прекратяват, когато основанието за предприемането им престане да съществува.

8. В случаите, когато Република България е назначила въздушен превозвач, чийто регулаторен контрол се упражнява и поддържа от друга държава членка, правата на ОАЕ по разпоредбите за безопасност от тази спогодба се прилагат по същия начин спрямо въвеждането, упражняването или поддържането на стандартите за безопасност от тази друга държава членка, както и спрямо експлоатационното разрешение на този въздушен превозвач.

Член 11 – Потребителски такси

1. Всяка договаряща страна полага максимални усилия, за да гарантира, че таксите за ползване, налагани или разрешени да бъдат

налагани от компетентните органи на назначените авиокомпания на другата договаряща страна за използване на летища и други съоръжения, свързани с въздухоплаването, са справедливи и основателни. Тези такси трябва да се основават на ясни икономически принципи и не трябва да бъдат по-високи от тези, плащани от други авиокомпания за такива услуги.

2. Някоя от договарящите страни не отдава предпочитание по отношение на таксите за ползване на своята(ите) или на някоя друга(и) авиокомпания(и), която експлоатира международни въздушни линии и не налага, и не позволява да бъдат налагани на назначената авиокомпания(и) на другата договаряща страна такси за ползване, по-високи от тези, които налага на своята(ите) назначена(и) авиокомпания(и), оперираща по същите международни въздушни линии и използваща същия тип въздухоплавателни средства и свързаните с това съоръжения и услуги.

3. Всяка договаряща страна насърчава консултациите във връзка с таксите за ползване между своите компетентни таксуващи органи и назначените авиокомпания, използващи услугите и съоръженията, осигурени от тези таксуващи органи, където е възможно и чрез представителните организации на тези авиокомпания. Потребителите се известяват в разумен срок за всякакви предложения за промени в таксите за ползване, за да им се даде възможност да изразят становището си, преди да бъдат направени промените. Всяка договаряща страна насърчава таксуващите органи и тези потребители да обменят подходяща информация относно таксите за ползване.

Член 12 – Авиационна сигурност

1. В съответствие с правата и задълженията си по международното право договарящите страни потвърждават, че тяхното задължение една към друга да опазват сигурността на гражданското въздухоплаване от действия на незаконна намеса представлява съществена част от тази спогодба.

2. Без да се ограничава общият характер на техните права и задължения, произтичащи от международното право, в частност, договарящите страни действат в съответствие с разпоредбите на Конвенцията за престъпленията и някои други действия, извършвани на борда на въздухоплавателните средства, подписана в Токио на 14 септември 1963 г., Конвенцията за борба с незаконното завладяване на въздухоплавателни средства, подписана в Хага на 16 декември 1970 г., Конвенцията за борба с незаконните действия, насочени срещу безопасността на гражданското въздухоплаване, подписана в Монреал на 23 септември 1971 г., и Протокола за борба с незаконните актове на насилие в летищата, обслужващи международното гражданско въздухоплаване,

допълващ Конвенцията за борба с незаконните действия, насочени срещу безопасността на гражданското въздухоплаване, подписана в Монреал на 23 септември 1971 г., подписан в Монреал на 24 февруари 1988 г., и всяка конвенция и протокол, свързани със сигурността на гражданското въздухоплаване, с които двете договарящи страни са обвързани.

3. При поискване договарящите страни предоставят една на друга цялата необходима помощ за предотвратяване на действия на незаконно завладяване на граждански въздухоплавателни средства и други незаконни действия срещу безопасността на такива въздухоплавателни средства, техните пътници и екипаж, летища и аеронавигационни съоръжения и всякаква друга релевантна заплаха за сигурността на гражданското въздухоплаване.

4. Договарящите страни във взаимоотношенията си действат в съответствие с разпоредбите за авиационна сигурност, установени от Международната организация за гражданско въздухоплаване и посочени като приложения към конвенцията, доколкото тези разпоредби за сигурност са приложими за договарящите страни; те следва да изискват от операторите на въздухоплавателни средства, вписани в техните регистри, или от операторите на въздухоплавателни средства, чието основно място на дейност или постоянно пребиваване е на тяхна територия, или когато става въпрос за Република България, от операторите на въздухоплавателни средства, които са установени на нейна територия съгласно Договора за създаването на Европейския съюз и притежават валидни оперативни лицензи съгласно правото на Европейския съюз, както и от летищните оператори на тяхна територия да действат съгласно споменатите разпоредби за авиационна сигурност. В допълнение, всяка договаряща страна се съгласява да изисква от операторите на въздухоплавателни средства спазване при влизане, отпътуване от или пребиваване на територията на другата договаряща страна на разпоредбите за сигурност на въздухоплаването, действащи в тази друга страна, включително, в случая на България, правото на Европейския съюз.

5. Всяка договаряща страна гарантира, че мерките се прилагат ефективно на нейната територия за защита на въздухоплавателните средства и проверка на пътниците, екипажа и пренасяните предмети и за извършване на необходимите проверки за сигурност на багажи, товари и запасите на въздухоплавателните средства преди качване или товарене. Всяка договаряща страна се съгласява да се отнесе положително към всякакво искане от другата договаряща страна за разумни специални мерки за сигурност, насочени срещу определена заплаха.

6. При възникване на инцидент или заплаха от инцидент с незаконно завладяване на въздухоплавателно средство или друго незаконно действие срещу безопасността на пътници, екипажи, въздухоплавателни средства, летища и аеронавигационни съоръжения договарящите страни си оказват помощ една на друга, като улесняват комуникацията и предприемат такива други подходящи мерки, предназначени да прекратят бързо и безопасно такъв инцидент или заплаха от такъв инцидент.

7. Всяка договаряща страна предприема мерки, които счита за приложими, за да гарантира, че въздухоплавателно средство на другата договаряща страна, предмет на акт на незаконно завладяване или други актове на незаконна намеса, което се намира на земята на нейна територия, се задържа в нея, освен ако неговото заминаване не се налага поради първостепенното задължение да се защити животът на неговите пътници и екипаж.

8. Когато договаряща страна има разумни основания да смята, че другата договаряща страна се е отклонила от разпоредбите на този член, въздухоплавателните власти на тази договаряща страна могат да поискат незабавни консултации с въздухоплавателните власти на другата договаряща страна. Ако в рамките на 15 дни от датата на такова искане не е постигнато удовлетворително споразумение, се смята, че са налице основания за прилагане на алинея 1 от член 4 от тази спогодба. Ако се налага по спешност, договарящата страна може да предприеме временни действия в съответствие с алинея 1 от член 4 преди изтичането на срока от 15 дни. Всички действия, предприети в съответствие с тази алинея, се преустановяват при спазване от другата договаряща страна на разпоредбите за сигурност от настоящия член.

Член 13 – Търговска дейност

1. Назначената(ите) авиокомпания(и) на всяка договаряща страна има(т) право да установи(ят) на територията на другата договаряща страна офиси с цел насърчаване на въздушния превоз и продажба на превозни документи, както и за други спомагателни продукти и средства, необходими за предоставянето на въздушен превоз.

2. Назначената(ите) авиокомпания(и) на всяка договаряща страна, в съответствие със законите и наредбите за влизане, пребиваване и трудова заетост на другата договаряща страна, има право да назначи и поддържа на територията на другата договаряща страна персонал от своя собствен управленски, търговски, оперативен, по продажби, технически и друг състав и представители, който авиокомпанията счете за необходим за експлоатацията на въздушните линии.

3. Изискванията относно представителите и персонала, посочени в алинея 2 на този член, могат по избор на назначената авиокомпания да бъдат изпълнени чрез собствения ѝ персонал от всякаква националност или чрез използване на услугите на всяка друга авиокомпания, организация или фирма на територията на другата договаряща страна и упълномощени да извършват такива услуги на територията на тази друга договаряща страна.

4. Назначената(ите) авиокомпания(и) на всяка договаряща страна има право пряко или, по своя преценка, чрез представители да участва в продажбата и маркетинга на въздушните превози и неговите помощни продукти и средства на територията на другата договаряща страна. За тази цел назначената авиокомпания има правото да използва собствените си превозни документи. Назначената авиокомпания на всяка договаряща страна има право да продава и всяко лице е свободно да закупи такъв въздушен превоз и неговите помощни продукти и средства в местна валута или в друга свободно конвертируема валута.

5. Назначената(ите) авиокомпания(и) на едната договаряща страна има правото да заплаща(т) местните разходи на територията на другата договаряща страна в местна валута или при условие че това е в съответствие с местните валутни разпоредби, във всяка свободно конвертируема валута.

6. Всички посочени по-горе дейности се извършват в съответствие с приложимите закони и разпоредби в сила на територията на другата договаряща страна.

Член 14 – Трансфер на приходи

1. Всяка договаряща страна предоставя на назначената авиокомпания на другата договаряща страна правото да обменя и прехвърля без ограничение допълнителните приходи след приспадане на местните разходи (включително натрупаните лихви по банкови депозити, чакащи трансфер) на територията на първата договаряща страна, получени от продажбата на въздухоплавателни услуги и/или допълнителни услуги. Обмяната и прехвърлянето се извършват в съответствие с правилата и разпоредбите на тази договаряща страна по отношение на контрола на обмяната на валута и не подлежат на никакви такси, освен тези, които обикновено се вземат от банките за извършване на такава обмяна и прехвърляне. Такава обмяна и прехвърляне се извършват на основата на официалния обменен курс, приложим на датата, на която се прави прехвърлянето, или когато няма официален курс, такава обмяна и прехвърляне се извършват въз основа на преобладаващите чуждестранни

валутни курсове на пазара, приложими за тези транзакции на датата, на която се прави прехвърлянето.

2. Ако договаряща страна налага ограничения върху прехвърлянето на допълнителните приходи след приспадане на разходите на назначените авиокомпания на другата договаряща страна, последната има право да наложи реципрочни ограничения на назначените авиокомпания на първата договаряща страна.

3. В случай че съществува специално споразумение между договарящите страни за избягване на двойното данъчно облагане, или в случай, когато има специално споразумение, уреждащо прехвърлянето на средства между двете договарящи страни, такова споразумение има превес.

Член 15 – Одобряване на разписания

1. Назначената авиокомпания(и) на всяка договаряща страна представя предвиденото разписание на полетите си за одобрение на въздухоплавателните органи на другата договаряща страна най-малко 30 дни преди започване на експлоатацията на договорената линия. Същата процедура се прилага и за всяка промяна в разписанията.

2. За допълнителни полети, които назначената авиокомпания на едната договаряща страна желае да извършва по договорените линии извън одобреното разписание, тази авиокомпания следва да поиска предварително разрешение от въздухоплавателните власти на другата договаряща страна. Такива заявления се подават най-малко 2 работни дни преди изпълнението на такива полети.

Член 16 – Ценообразуване

1. При спазване на законите и правилата, приложими в двете договарящи страни, назначената авиокомпания(и) на едната договаряща страна свободно определя таксите и тарифите за превоз между териториите на договарящите страни или за превоз между територията на другата договаряща страна и територията на трета държава. Таксите или тарифите могат да останат в сила, освен ако впоследствие бъдат отхвърлени съгласно алинеи 3 или 4 по-долу.

2. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна могат по всяко време да изискат уведомяване за въздухоплавателните тарифи, прилагани от тяхна собствена назначена авиокомпания. Никоя от договарящите страни не следва да изисква уведомяване за въздухоплавателните тарифи, прилагани от назначената(ите) авиокомпания(и) на другата договаряща страна.

3. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна могат едностранно да отхвърлят тарифата или таксата, начислявана

от нейна назначена авиокомпания(и). Все пак тази намеса се ограничава до:

а) защита на потребителите от такси или тарифи, които са прекалено високи, поради злоупотреба с пазарно положение;

б) предпазване от тарифи или такси, чието прилагане представлява антиконкурентно поведение, което има или е вероятно да има, или изрично е предназначено да има ефект на спиране, ограничаване или изкривяване на конкуренцията, или изключване на конкурент от маршрута.

4. Някоя от договарящите страни не следва да предприема едностранни действия за предотвратяване на влизането в сила на въздухоплавателна тарифа или такса или на запазването на въздухоплавателна тарифа или такса на назначена авиокомпания на другата договаряща страна. Ако някоя от страните смята, че тази въздухоплавателна тарифа спада към категориите, описани в алинея 3 по-горе, тази договаряща страна следва да даде на другата страна известие за неодобрение и може да се възползва от процедурата на консултации, установена в алинея 5 по-долу.

5. Въздухоплавателните власти на всяка договаряща страна може да поискат консултации във връзка с всяка тарифа или такса на назначена авиокомпания на всяка договаряща страна за услуги, обхванати от тази спогодба, включително когато тарифата или таксата е предмет на известие на неодобрение. Тези консултации се провеждат не по-късно от 30 дни след получаване на искането. Договарящите страни си сътрудничат при осигуряване на информация, необходима за обосновано решение на проблемите. Ако договарящите страни постигнат съгласие по отношение на тарифи или такси, за които е връчено известие за неодобрение, всяка договаряща страна полага максимални усилия това споразумение да влезе в сила. Без такова взаимно съгласие съществуващите преди тарифи или такси остават в сила.

6. Независимо от разпоредбите на този член тарифите и таксите, които се прилагат от назначената авиокомпания(и) на ОАЕ за превоз изцяло в рамките на Европейския съюз, се подчиняват на правото на Европейския съюз.

7. Независимо от разпоредбите в алинея 6 от този член на авиокомпанията(ите), назначена от ОАЕ, се позволяват същите цени като съществуващите, прилагани от други авиокомпания за превоз изцяло в рамките на Европейския съюз.

Член 17 – Обмен на информация

1. Въздухоплавателните власти на двете договарящи страни обменят информация във възможно най-кратък срок относно действащите разрешения на назначените авиокомпания

за експлоатиране на договорена линия до, през и от територията на другата договаряща страна. Това включва копия на действащите свидетелства и удостоверения за експлоатиране на договорените линии по определените маршрути заедно с измененията и издадените изключения.

2. Въздухоплавателните власти на едната договаряща страна предоставят на въздухоплавателните власти на другата договаряща страна, по тяхна молба, статистическа информация, която може да бъде основателно изисквана с цел определяне на обема на превозения трафик по договорените линии от назначените авиокомпания на двете договарящи страни.

Член 18 – Консултации

1. В дух на близко сътрудничество въздухоплавателните власти на двете договарящи страни провеждат периодични консултации с цел осигуряване на изпълнението и съответствието с разпоредбите на тази спогодба и всяка договаряща страна по всяко време може да поиска консултации във връзка с изпълнението, тълкуването, прилагането или изменението на тази спогодба.

2. При спазване на членове 4, 10 и 12 тези консултации, които могат да бъдат чрез разговори или кореспонденция, следва да започнат в рамките на период от 30 дни от датата на получаване на искането, освен ако двете въздухоплавателни власти се договорят за удължаване на този срок.

Член 19 – Уреждане на спорове

1. Ако възникне спор между договарящите страни относно тълкуването или прилагането на тази спогодба, договарящите страни се опитват да го уредят на първо място чрез преговори.

2. Ако договарящите страни не постигнат уреждане на спора чрез преговори, той може да бъде отнесен от тях до лице или орган, определен по договореност между двете страни, или по молба на едната договаряща страна спорът се предава за уреждане на арбитражен съд от трима арбитражи, който съд се съставя по следния начин:

а) всяка договаряща страна назначава по един арбитър в рамките на 30 дни от датата, на която едната страна е получила от другата страна дипломатическа нота, изискваща арбитраж на спора; гражданин на трета държава, който действа като председател на арбитражния съд, се назначава като трети арбитър от двамата арбитражи в рамките на 60 дни от назначаването на втория;

б) ако в гореспоменатите срокове не е извършено назначаване, всяка от договарящите страни може да поиска от председателя на

Съвета на Международната организация за гражданско въздухоплаване (ИКАО) да направи необходимото назначаване в рамките на 30 дни; ако председателят е с националността на една от договарящите страни, най-старшият заместник-председател, който не е дисквалифициран на това основание, следва да извърши назначаването.

3. Освен посоченото в този член или ако между двете договарящи страни е договорено друго, арбитражният съд следва да определи мястото, където ще се разглежда делото, и границите на своята юрисдикция в съответствие с тази спогодба. Арбитражният съд установява своя собствена процедура. По нареждане на арбитражния съд или по молба на една от договарящите страни се провежда конференция за определяне на точните въпроси и специфичните процедури на арбитража не по-късно от 15 дни след окончателното съставяне на арбитражния съд.

4. Освен ако договарящите страни са се договорили друго или има друго определение на арбитражния съд, всяка договаряща страна връчва меморандум в рамките на 45 дни след пълното съставяне на арбитражния съд. Всяка договаряща страна представя отговор в рамките на 60 дни от връчването на меморандума от другата договаряща страна. Арбитражният съд изслушва страните по молба на едната договаряща страна или по своя преценка в срок 15 дни след изтичане на крайния срок за представяне на отговорите.

5. Арбитражният съд изготвя писмено решение в рамките на 30 дни след приключване на изслушването или ако няма изслушване, 30 дни след датата на представяне на двата отговора. Решението се взема с мажоритарен вот.

6. Договарящите страни могат да подадат молби за изясняване на решението в срок 15 дни след получаването му и това разяснение се дава в срок 15 дни от получаването на такава молба.

7. Решението на арбитражния съд е обвързващо за договарящите страни.

8. Всяка договаряща страна поема разходите на назначения от нея арбитър. Останалите разходи на арбитражния съд се поемат поравно от договарящите страни, включително всички разходи, направени от председателя или заместник-председателя на Съвета на ИКАО при изпълнението на процедурите по алинея 2 (б) на този член.

9. Ако и доколкото някоя от договарящите страни не изпълни решението на арбитражния съд, издадено съгласно този член, другата страна може да ограничи, временно преустанови или анулира правата или привилегиите, които е дала по силата на тази спогодба на неизправната страна или на неизправната авиокомпания.

Член 20 – Интермодален транспорт

На назначената(ите) авиокомпания(и) на всяка договаряща страна се разрешава да наема във връзка с въздушния превоз на пътници и товари всякакъв интермодален транспорт до или от всеки пункт на териториите на договарящите страни или трети държави. Назначените авиокомпании могат да изберат да извършват собствен интермодален транспорт или да го предоставят чрез договори, включително споделяне на полетни номера с други доставчици. Такива интермодални услуги могат да се предлагат като директни полети и при единична цена за въздушен и наземен транспорт в комбинация, при условие че пътниците и спедиторите са информирани по отношение на доставчиците на съответния транспорт.

Член 21 – Изменение на спогодбата

1. Ако договаряща страна счита за необходимо да измени някоя от разпоредбите на тази спогодба, включително приложенията към нея, тя може да поиска консултации чрез разговори или кореспонденция с другата договаряща страна относно предложената промяна. Консултациите следва да започнат в срок 60 дни от датата на получаване на искането.

2. Всички съгласувани изменения на тази спогодба влизат в сила по реда на член 24 и се потвърждават чрез размяна на дипломатически ноти от двете договарящи страни.

3. Всички изменения на тази спогодба могат да се правят чрез пряко договоряне между въздухоплавателните власти на двете договарящи страни и влизат в сила на датата, определена от споменатите власти.

4. Ако двете договарящи страни станат страни по многостранно споразумение или конвенция, засягаща въпроси, обхванати от тази спогодба, последната се изменя в съответствие с този член, за да съответства на разпоредбите на това многостранно споразумение или конвенция.

Член 22 – Регистрация

Тази спогодба и всички изменения към нея, различни от изменения на приложенията, се регистрират в Съвета на Международната организация за гражданско въздухоплаване.

Член 23 – Прекратяване

1. Всяка договаряща страна може по всяко време да уведоми по дипломатически път другата договаряща страна за решението си да прекрати тази спогодба. Това известие се изпраща едновременно до Международната организация за гражданско въздухоплаване. В такъв случай спогодбата се прекратява 12 месеца след датата на получаване на известието от другата договаряща страна, освен ако известието за прекратяване е оттеглено по споразумение преди изтичането на този срок.

2. Ако няма потвърждение за получаване от другата договаряща страна, известието се счита за получено 14 дни след получаването му от Международната организация за гражданско въздухоплаване.

Член 24 – Влизане в сила

Тази спогодба се прилага временно от датата на нейното подписване и влиза в сила на датата на получаване на последното писмено известие, получено по дипломатически път, потвърждаващо, че договарящите страни са изпълнили всички съответни вътрешни процедури, изисквани за влизане в сила на тази спогодба.

С влизането в сила на тази спогодба се прекратява действието на Спогодбата между Правителството на Обединените арабски емирства и Правителството на Народна република България за въздушни съобщения между и отвъд техните съответни територии, подписана в София на 29 ноември 1989 г.

В потвърждение на горното долуподписаните, надлежно упълномощени от съответните им правителства, подписаха тази спогодба.

Съставена в Дубай на 25 януари 2016 г. в два екземпляра, всеки на български, арабски и английски език, като всички текстове са еднакво автентични и всяка от страните запазва по един оригинал на всеки език за изпълнение. В случай на различия в тълкуването на спогодбата английският текст има предимство.

За правителството на Република България:
Ивайло Московски,
министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията

За правителството на Обединените арабски емирства:
Султан Бин Саед Ал Мансори,
министър на икономиката

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Маршрутна таблица

Част 1:

Маршрути, по които се експлоатират въздушни линии от назначена(и) авиокомпания(и) на Обединените арабски емирства:

От	Междинни пунктове	До	Пунктове отвъд
Всеки пункт на територията на ОАЕ	Всеки пункт	Всеки пункт на територията на България	Всеки пункт

Част 2:

Маршрути, по които се експлоатират въздушни линии от назначена(и) авиокомпания(и) на България:

От	Междинни пунктове	До	Пунктове отвъд
Всеки пункт на територията на България	Всеки пункт	Всеки пункт на територията на ОАЕ	Всеки пункт

Експлоатация на договорените линии

1. Назначената(ите) авиокомпания(и) на двете договарящи страни могат, за някой или за всички полети и по свой избор, да експлоатират в едната или в двете посоки; да обслужват междинни пунктове и пунктове отвъд по маршрутите във всякакви комбинации и всякакъв порядък; да пропускат спирания в някой или във всеки междинен пункт или пункт отвъд; да прекратят услугите си на територията на другата договаряща страна и/или до всеки пункт отвъд нейната територия; да обслужват пунктове на територията на всяка от договарящите страни във всякаква комбинация; да прехвърлят трафик от всяко въздухоплавателно средство, използвано от тях, на всяко друго въздухоплавателно средство във всеки пункт или пунктове по маршрута; и да обединят полети с различни номера в един полет.
2. На назначената(ите) авиокомпания(и) на двете договарящи страни е позволено да упражнява за всички превози на товари пълно право на трафик по пета свобода до/от всеки междинен пункт или пункт отвъд без каквито и да било ограничения.
3. Упражняването на права по пета свобода за всички междинни пунктове и пунктове отвъд за пътническите превози подлежи на одобрение от двете въздухоплавателни власти, които ще разгледат благосклонно и положително искането на назначената(ите) авиокомпания(и) за предоставяне на такова право.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Списък на други държави, посочени в член 3 от тази спогодба

- а. Република Исландия (съгласно Споразумението за Европейската икономическа зона);
- б. Княжество Лихтенщайн (съгласно Споразумението за Европейската икономическа зона);
- в. Кралство Норвегия (съгласно Споразумението за Европейската икономическа зона);
- г. Конфедерация Швейцария (съгласно Споразумението за въздушен транспорт между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария).

НЕОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ**ДЪРЖАВНИ ВЕДОМСТВА,
УЧРЕЖДЕНИЯ И ОБЩИНИ****АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР****ЗАПОВЕД № РД-18-182
от 9 август 2017 г.**

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Цар Асен, община Пазарджик, област Пазарджик.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6495

**ЗАПОВЕД № РД-18-183
от 9 август 2017 г.**

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Юнаците, община Пазарджик, област Пазарджик.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6496

**ЗАПОВЕД № РД-18-184
от 9 август 2017 г.**

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Ивайло, община Пазарджик, област Пазарджик.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6497

**ЗАПОВЕД № РД-18-185
от 9 август 2017 г.**

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам

кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Братаница, община Пазарджик, област Пазарджик.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6498

**ЗАПОВЕД № РД-16-16
от 10 август 2017 г.**

На основание чл. 35, ал. 1, 2 и 3 ЗКИР откривам производство по създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на урбанизираните територии в землищата на с. Алеко Константиново, с. Братаница, с. Величково, с. Дебърщица, с. Драгор, с. Звъничево, с. Ляхово, с. Мокрище, с. Паталеница, с. Црънча, с. Юнаците, община Пазарджик, област Пазарджик.

1. Правоспособните лица, на които се възлага изработването на кадастралната карта и кадастралните регистри, са „Геоинженеринг“ – ООД, вписано в регистъра по чл. 12, т. 8 ЗКИР със Заповед № РД-15-37 от 21.06.2006 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра, и „Зенит – Гео“ – ЕООД, вписано в регистъра по чл. 12, т. 8 ЗКИР със Заповед № 300-2-277 от 18.09.2002 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра.

2. Графикът за извършване на дейностите да се обяви в Службата по геодезия, картография и кадастър – Пазарджик, Община Пазарджик и съответните кметства.

3. В срок 30 дни от обнародването на заповедта собствениците са длъжни да означат на свои разноски границите на поземлените имоти, намиращи се на територията на района, в съответствие с актовете за собственост.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6506

**ЗАПОВЕД № РД-16-17
от 10 август 2017 г.**

На основание чл. 35, ал. 1, 2 и 3 ЗКИР откривам производство по създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на урбанизираните територии в землищата на с. Главиница, с. Говедаре, с. Добровница, с. Мало Конаре, с. Мирянци, с. Огняново, с. Синитово, с. Хаджиево, община Пазарджик, област Пазарджик.

1. Правоспособните лица, на които се възлага изработването на кадастралната карта и кадастралните регистри, са ЕТ „Геоинженеринг – Николай Киров“, вписан в регистъра по чл. 12, т. 8 ЗКИР със Заповед № 714 от 6.08.2001 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра, „Геобиб“ – ООД, вписано в регистъра по чл. 12, т. 8 ЗКИР със Заповед № 300-2-284 от 18.09.2002 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра, и „Пазарджишки териториален ка-

дастър“ – ЕООД, вписано в регистъра по чл. 12, т. 8 ЗКИР със Заповед № 882 от 25.09.2001 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра.

2. Графикът за извършване на дейностите да се обяви в Службата по геодезия, картография и кадастър – Пазарджик, Община Пазарджик и съответните кметства.

3. В срок 30 дни от обнародването на заповедта собствениците са длъжни да означат на свои разnosки границите на поземлените имоти, намиращи се на територията на района, в съответствие с актовете за собственост.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6507

ЗАПОВЕД № РД-18-186
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Нане, община Кирково, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6499

ЗАПОВЕД № РД-18-187
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Владимирово, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6500

ЗАПОВЕД № РД-18-188
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Бенковски, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6501

ЗАПОВЕД № РД-18-189
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Добрево, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6502

ЗАПОВЕД № РД-18-190
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Дряновец, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6503

ЗАПОВЕД № РД-18-191
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Енево, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6504

ЗАПОВЕД № РД-18-192
от 10 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Ново Ботево, община Добрич-селска, област Добрич.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6505

ЗАПОВЕД № РД-18-201
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Подкова, община Кирково, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6516

ЗАПОВЕД № РД-18-202
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Пловка, община Кирково, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6517

ЗАПОВЕД № РД-18-203
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Сливарка, община Крумовград, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6518

ЗАПОВЕД № РД-18-204
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Стари чал, община Крумовград, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6519

ЗАПОВЕД № РД-18-205
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Бараци, община Крумовград, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6520

ЗАПОВЕД № РД-18-206
от 14 август 2017 г.

На основание § 33, ал. 2 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за кадастъра и имотния регистър (ДВ, бр. 57 от 2016 г.) одобрявам кадастралната карта и кадастралните регистри за неурбанизираната територия в землището на с. Островец, община Кирково, област Кърджали.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
М. Киров

6521

СТОЛИЧНА ОБЩИНА

РЕШЕНИЕ № 350
от 22 юни 2017 г.

В Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община е постъпило заявление вх. № ГР-70-00-143 от 20.04.2015 г. от „Лексия Солюшънс“ – ЕООД, чрез пълномощника Владимир Чангулев с искане за разрешаване изработването на подробен устройствен план – план за регулация и застрояване в обхвата на поземлен имот с идентификатор 68134.1970.4346 по КККР, за създаване на нов УПИ III-4346, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“.

Към заявлението е приложено задание, отговарящо на изискванията на чл. 125 ЗУТ; мотивирано предложение съгласно чл. 135, ал. 2 ЗУТ; скица от СГКК – София, за поземлен имот с идентификатор 68134.1970.4346; документи за собственост на ПИ с идентификатор 68134.1970.4346, апортиран в капитала на „Лексия Солюшънс“ – ЕООД, пълномощно.

Мотивираното предложение и заданието са разгледани от отделите в НАГ.

Със Заповед № РД-09-50-583 от 23.07.2015 г. на главния архитект на Столичната община е разрешено да се изработи проект за ПУП – ПРЗ в териториален обхват: имот с идентификатор 68134.1970.4346 по КККР, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“, с цел урегулиране на имота с осигуряване на транспортен достъп и възможност за неговото застрояване, като е одобрено и представеното задание.

С писмо изх. № ГР-70-00-143-[1]/23.07.2015 г. на началник-отдел „ПУП“ заповедта е изпратена за сведения и изпълнение до кмета на район „Витоша“ и до заявителя.

Със заявление вх. № ГР-70-00-143-[2]/10.09.2015 г. е внесен за одобряване проект за ПУП – ПРЗ за 68134.1970.4346 по КККР – за урегулирането му в нов УПИ III-4346, кв. 5, м. Ботаническа градина, и улична регулация за нова улица от о.т. 9 – о.т. 140 до о.т. 133.

Към заявлението са приложени: проект на ПУП, обяснителна записка, нотариално заверено пълномощно, документи за собственост, удостоверение от Търговския регистър, скица от СГКК – София, за имот с идентификатор 68134.1970.4346 по КККР, становище на МОСВ – РИОСВ – София, че не е необходимо провеждане на процедура по реда на глава втора от наредбата за ОС, документация по чл. 19, ал. 4 ЗУЗСО – експертно становище за неналична дървесна растителност, заверено от Дирекция „Зелена система“ – СО, с № ЗС-2600-1200/31.07.2015 г., съгласуване на проекта със „Софийска вода“ – АД, от 30.07.2015 г. и „ЧЕЗ Разпределение България“ – АД, от 5.08.2015 г.

На основание чл. 128, ал. 3 ЗУТ проектът е изпратен за съобщаване в район „Витоша“ с писмо изх. № ГР-70-00-143-[3]/17.09.2015 г. Няма постъпили възражения в законно регламентирания 14-дневен срок, удостоверение с писмо изх. № РВТ16-ГД26-339-[1]/1.09.2016 г. на главния архитект на район „Витоша“ (наш № САГ16-ГР00-3062/2.09.2016 г.).

Проектът е разгледан и приет на заседание на ОЕСУТ с протокол № ЕС-Г-99/20.12.2016 г., т. 1 от допълнителните точки на дневния ред, със служебно предложение – проектът в част регулация да се представи като ПУР и ПР, да се котира напречният профил на новообразуваната улица и да се посочи височината на сградите в ПЗ. След изпълнение на служебното предложение се изпраща в СОС за одобряване на основание чл. 21, ал. 7 ЗОС.

В изпълнение решението на ОЕСУТ са представени коригирани чертежи с допълнително заявление № САГ16-ГР00-3062-[1]/26.01.2017 г. и удостоверения за пълна проектантска правоспособност за 2017 г.

При горната фактическа обстановка се установи от правна страна следното:

Искането за одобряване на ПУП е направено от заинтересовано лице по чл. 131, ал. 1 и ал. 2, т. 1 ЗУТ, а именно собственикът на ПИ с идентификатор 68134.1970. 4346, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“, съгласно представените документи за собственост и скици.

Действащият ПУП е одобрен с Решение № 739 от 27.11.2008 г. на СОС и Заповед № РД-09-50-650 от 30.06.2005 г. на главния архитект на СО.

Кадастралната карта за територията е одобрена със Заповед № РД-18-3 от 11.01.2011 г. на изпълнителния директор на АГКК и изменена със Заповед № КД-14-22-940 от 19.06.2013 г. на началника на СГКК – София.

Имотът – предмет на разработката, представлява неурегулиран поземлен имот. С проекта се предвижда урегулирането му по имотни граници

в нов УПИ III-4346 – „за ЖС“, и създаване на нова улица от о.т. 9 – о.т. 140 до о.т. 133, по която се осигурява транспортният достъп до новообразувания УПИ.

Конкретното предназначение на новия УПИ е „за жилищно строителство“, което отговаря на ОУП на СО/2009 г. и на устройствена категория по т. 7 („Жм3“) от приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО.

С плана за застрояване се предвиждат две свободно стоящи жилищни сгради с височина Н=8,5 м.

По действащия ОУП на СО имотът попада в „Жилищна зона с малкоетажно застрояване с ограничени параметри“ (Жм3). Предвиденото застрояване на жилищни сгради е в границите на зона Жм3 и е допустимо съгласно приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО. Показателите на застрояване, отразени в матрицата, отговарят на предвидените в ОУП на СО.

Предвид горното проектът не противоречи на ОУП на СО, с което е спазено изискването на чл. 103, ал. 4 и чл. 104, ал. 1 ЗУТ.

Проектът за плана за застрояване следва да се одобри при спазване нормите на чл. 31, ал. 1, 4 и 5, чл. 32, ал. 1 и 2 и чл. 33 ЗУТ.

Лицето (изход) към улица на новообразувания УПИ III-4346 – „за ЖС“, се осигурява по новопредвидена улица по о.т. 9 – о.т. 140 до о.т. 133.

С горното е спазено изискването на чл. 14, ал. 3, т. 1 и ал. 4 ЗУТ.

Със заповедта за разрешаване е одобрено заданието по чл. 125 ЗУТ.

Спазени са административнопроизводствените правила при издаване на акта – сезиране на административния орган от заинтересовани лица по чл. 131, ал. 2, т. 1 ЗУТ със заявление по образец, разрешено е изработването на проект за ПРЗ от компетентния за това орган, внесенят проект е съобщен на всички заинтересовани лица, разгледан е и е приет от ОЕСУТ.

Спазени са материалноправните разпоредби на ЗУЗСО, ЗУТ и актовете по прилагането му.

Планът за регулация е изработен върху действаща кадастрална карта, с което е спазено изискването на чл. 115, ал. 1 и 2 ЗУТ.

Проектът е изработен при спазване изискванията на Наредба № 8 от 2001 г. за обема и съдържанието на устройствените планове.

Проектното решение е целесъобразно и отговаря на изискванията на чл. 108, ал. 5 ЗУТ.

Компетентен да одобри ПУП е Столичният общински съвет на основание чл. 21, ал. 7 във връзка с ал. 1 ЗОС, тъй като с плана се предвижда отчуждаване на част от недвижим имот – частна собственост, за изграждане на обект – публична общинска собственост – улица.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 21, ал. 7 във връзка с ал. 1 ЗОС, чл. 110, ал. 1, т. 1 и 2, чл. 17, ал. 1, чл. 31, ал. 1, 4 и 5, чл. 32, ал. 1 и 2, чл. 14, ал. 3, т. 1 и ал. 4 ЗУТ, т. 7 от приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО и протокол на ОЕСУТ № ЕС-Г-99 от 20.12.2016 г., т. 1 от допълнителните точки на дневния ред Столичният общински съвет реши:

Одобрява проект за:

1. План за регулация за създаване на нов УПИ III-4346 – „за ЖС“, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“, и план за улична регулация от о.т. 9 – о.т. 140 до о.т. 133, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“ по червените и сините линии, цифри и букви съгласно приложения проект.

2. План за застрояване за новосъздаден УПИ III-4346 – „за ЖС“, кв. 5, м. Ботаническа градина, район „Витоша“, съгласно приложения проект и без допускане на намалени разстояния към съседните имоти и/или сгради, включително през улица.

Въз основа на одобрения план за застрояване не може да се издава виза за проектиране, да се одобрява (съгласува) инвестиционен проект или да се издава разрешение за строеж с допускане на намалени разстояния към съседните имоти и/или сгради, включително през улица.

Решението и одобреният проект за подробен устройствен план да се публикуват на интернет страницата на Столичната община – Направление „Архитектура и градоустройство“ (sofia-agk.com), на основание чл. 129, ал. 5 ЗУТ.

Решението да се съобщи на заинтересуваните лица по реда на чл. 129, ал. 1 ЗУТ.

Решението може да бъде обжалвано по реда на чл. 215, ал. 4 ЗУТ пред Административния съд – София-град, в 30-дневен срок от обнародването му.

Жалбите се подават в район „Витоша“ и се изпращат в Административния съд – София-град, от отдел „Правно-нормативно обслужване“ на Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община.

Председател:
Е. Герджиков

6492

РЕШЕНИЕ № 460
от 20 юли 2017 г.

В Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община е постъпило заявление вх. № САГ17-ГР00-140 от 24.01.2017 г. от Божидар Захариев Кузмов като собственик на имот пл. № 1665 с искане за продължаване на устройствената процедура по отношение на собствения му имот за одобряване на план за регулация в обхвата на УПИ I-1665, кв. 49, м. Студентски град, одобрен с Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС. Посоченият УПИ е изключен от обхвата на одобряване с т. 6 от решението поради непредставяне към момента на одобряване на предварителен договор по чл. 15, ал. 3 или 5 ЗУТ (съответно чл. 17, ал. 3 или 5 ЗУТ).

Към заявлението са приложени следните документи: нотариален акт № 176, том I, рег. № 3009, дело № 61/2003 г. за имот пл. № 1665, скица № РСТ16-ГР94-1531 от 28.11.2016 г., издадена от район „Студентски“; пълномощно и проект на ПР за УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, и улица от о.т. 45 до о.т. 44, кв. 49, м. Студентски град, район „Студентски“.

Със заявление вх. № САГ17-ГР00-140-[1] от 7.02.2017 г. са внесени допълнително възражение от името на един от собствениците и комбинирана скица за пълна или частична идентичност съгласно чл. 16, ал. 3 ЗКИР.

Административната преписка е разгледана от отделите на НАГ – СО, като са дадени съответните становища.

Внесеният проект е съобщен по реда на чл. 128, ал. 3 ЗУТ. С писмо вх. № САГ17-ГР00-140 от 29.05.2017 г. главният архитект на район „Студентски“ удостоверява, че по проекта няма възражения.

Проектът е разгледан и приет от ОЕСУТ с решение по протокол № ЕС-Г-44 от 6.06.2017 г., т. 9.

Служебно по преписката са приложени: копие от плана за регулация и застрояване на м. Студентски град, протокол на ОЕСУТ № ЕС-Г-107 от 24.11.2009 г., т. 2; протокол на ОЕСУТ № ЕС-Г-35 от 13.04.2010 г., т. 44; Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС, с което е приет проектът за ПРЗ на м. Студентски град в граници: улица от о.т. 214 – о.т. 11 до о.т. 946; улица от о.т. 946 – о.т. 73ж – о.т. 658 – о.т. 653 – о.т. 575 – о.т. 576а – о.т. 562 до о.т. 515; улица от о.т. 515 – о.т. 512 – о.т. 507 – о.т. 505а до о.т. 465; улица от о.т. 465 – о.т. 405 – о.т. 13г – о.т. 43а – о.т. 47а – о.т. 176 – о.т. 246 – о.т. 166а – о.т. 172 – о.т. 171 – о.т. 63 – о.т. 26 до о.т. 214.

При горната фактическа обстановка се установява от правна страна следното:

Искането за продължаване на производството с одобряване на проект за ПР за УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, кв. 49, м. Студентски град, район „Студентски“, е направено от заинтересовано лице по чл. 131, ал. 2, т. 1 ЗУТ като собственик на имот пл. № 1665.

Спазени са материалноправните разпоредби на ЗУЗСО, ЗУТ и актовете по прилагането му.

Административното производство по одобряване на ПР в частта на УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, кв. 49, е проведено като част от производството по одобряване на цялостния ПРЗ на м. Студентски град, одобрен с Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС. Посоченият имот попада в териториалния обхват на допускането за изработване на ПРЗ на м. Студентски град, за който са проведени процедурите по съобщаване на заинтересованите лица, обществено обсъждане, направени са съгласувания и проектът е приет от ОЕСУТ.

Предвид горното доказателствата и мотивите за одобряване на Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС са неразделна част от доказателствата и мотивите за одобряване на настоящия проект за план за регулация.

С т. 6.13 от Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС УПИ I-1665, кв. 49 е изключен от обхвата на одобряване поради липсата към този момент на предварителен договор по чл. 15, ал. 3 и 5 или чл. 17, ал. 3 и 5 ЗУТ, което прави фактическият състав недовършен в тази му част.

С представянето на искане от собственика на имот пл. № 1665, попадащ в нов УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, е налице и последният елемент от фактическия състав за одобряването на УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, кв. 49, м. Студентски град.

Имот планоснимачен номер 1665 – собственост на заявителя, съгласно представен документ за собственост съответства на предвидения с проекта УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, кв. 49.

Със заявление вх. № САГ17-ГР00-140-[1] от 7.02.2017 г. е внесено възражение срещу придадената към УПИ I-1665 по силата на плана за регулация, одобрен с Решение № 468 от 2010 г., част от поземлен имот с пл. № 47. Към настоящия момент имот пл. № 47 представлява улица, за която е отреден ПИ с идентификатор 68134.1600.27 – собственост на Столичната община, и част от имот без планоснимачен номер, попадаща в УПИ I-1665. По отношение на частта, попадаща в УПИ I, не е изразена воля за сключване на договор по чл. 15, ал. 5 ЗУТ, предвид което настоящият проект предвижда привеждане на регулационните граници на УПИ I по имотни граници на ПИ 5532, както и уличната регулация от о.т. 45 до о.т. 44 също се провежда по нея.

С настоящия проект УПИ I се отрежда за имот 5532 по действащия кадастрален план поради липса на кадастрална карта.

Лицето (изход) към улица на нов УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, се осигурява по действащата улична регулация.

По действащия ОУП на СО имотите – предмет на плана, попадат в „Зона за общественообслужващи дейности“ (Оо), съгласно приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО, в която предвиденото с проекта предназначение на нов УПИ I – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, е допустимо.

С горното е спазено изискването на чл. 103, ал. 4 и чл. 104, ал. 1, изр. 2 от ЗУТ.

Проектното решение е целесъобразно и отговаря на изискванията на чл. 108, ал. 5 ЗУТ.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА, чл. 129, ал. 1 и 2 ЗУТ, § 124 ПЗРЗИДЗУТ, чл. 115, ал. 1 и 2, чл. 134, ал. 2, т. 6 ЗУТ, т. 3 от приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО, протокол на ОЕСУТ № ЕС-Г-107 от 24.01.2009 г., т. 2, и Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС Столичният общински съвет реши:

Одобрява проект за подробен устройствен план (ПУП) – план за регулация (ПР) на УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, кв. 49, м. Студентски град, и улица от о.т. 44 до о.т. 45, район „Студентски“, по сините и червените линии, текст и цифри съгласно приложения проект, представляващ неразделна част от плана за регулация на м. Студентски град, в

граници: улица от о.т. 214 – о.т. 11 до о.т. 94б; улица от о.т. 94б – о.т. 73ж – о.т. 658 – о.т. 653 – о.т. 575 – о.т. 576а – о.т. 562 до о.т. 515; улица от о.т. 515 – о.т. 512 – о.т. 507 – о.т. 505а до о.т. 465; улица от о.т. 465 – о.т. 405 – о.т. 13г – о.т. 43а – о.т. 47а – о.т. 176 – о.т. 246 – о.т. 166а – о.т. 172 – о.т. 171 – о.т. 63 – о.т. 26 до о.т. 214, одобрен с Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС.

С одобряване на настоящия проект планът за застрояване за нов УПИ I-5532 – „За обществено обслужване, магазини, офиси, жилища, обществено хранене и подземен гараж“, идентичен с УПИ I-1665, кв. 49, м. Студентски град, одобрен с Решение № 468 по протокол № 70 от 22.07.2010 г. на СОС, може да се прилага.

Решението и одобряването проект на подробен устройствен план да се публикуват на интернет страницата на Столичната община – Направление „Архитектура и градоустройство“ (sofia-agk.com), на основание чл. 129, ал. 5 ЗУТ.

Решението да се съобщи на заинтересуваните лица по реда на чл. 129, ал. 1 ЗУТ.

Решението може да бъде обжалвано по реда на чл. 215, ал. 4 ЗУТ пред Административния съд – София-град, в 30-дневен срок от съобщаването.

Жалбите се подават в район „Студентски“ и се изпращат в Административния съд – София-град, от отдел „ПНО“ на Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община.

Председател:
Е. Герджиков

6415

РЕШЕНИЕ № 535 от 20 юли 2017 г.

В Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община е постъпило заявление чрез район „Илинден“ (вх. № СА-7000-152/4/17.10.2014 г.) с вх. № ГР-70-00-398/20.10.2014 г. от „ЧЕЗ Разпределение България“ – АД – собственици на УПИ II – „За ел. подстанция“, кв. 13, м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“, с искане за разрешаване изработването на подробен устройствен план – изменение на план за регулация (ПУП – ИПР) на УПИ II – „За ел. подстанция“, УПИ I – „За читалище“; улична регулация от о.т. 107 до о.т. 109 за създаване на нов УПИ III – „Общ. обслужване“, нова задънена улица (тупик) по о.т. 109а (нова) до о.т. 109б (нова) и алея и изменение на плана за застрояване (ПУП – ИПЗ) за нов УПИ III – „Общ. обслужване“, и УПИ II – „За ел. подстанция“, от кв. 13, м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“.

Мотивираното предложение и приложените доказателства са разгледани от Общинския експертен съвет по устройство на територията (ОЕСУТ) с решение по протокол № ЕС-Г-9/3.02.2015 г., т. 13, както следва: „Приема мотивираното предложение. Предлага на главния архитект на СО да издаде заповед за разрешаване на устройствена процедура при задължително спазване условията на отделите в НАГ.“

Със Заповед № РД-09-50-236 от 26.03.2015 г. на главния архитект на Столичната община е разрешено да се изработи проект за изменение на

подробен устройствен план: изменение на план за регулация (ПУП – ИПР) на УПИ II – „За ел. подстанция“, УПИ I – „За читалище“; улична регулация от о.т. 107 до о.т. 109 за създаване на нов УПИ III – „Общ. обслужване“, нова задънена улица (тупик) по о.т. 109а (нова) до о.т. 109б (нова) и алея; изменение на плана за застрояване (ПУП – ИПЗ) за нов УПИ III – „Общ. обслужване“, и УПИ II – „За ел. подстанция“, от кв. 13, м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“.

С писмо № ГР-70-00-398-[1]/31.03.2015 г. запоедта за разрешение на устройствена процедура е изпратена за сведение и изпълнение до кмета на район „Илинден“.

Със заявление № ГР-70-00-398-[2]/8.05.2015 г. е внесен проект за ПУП – ИПРЗ за УПИ I – „За читалище“, и УПИ II – „За ел. подстанция“ – образуване на УПИ I – „За читалище“, от кв. 13 и УПИ I – „За озеленяване“, УПИ II – „За ел. подстанция“, и УПИ III – „За общ. обслужване“, кв. 13а (нов), м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“, и създаване на задънена улица от о.т. 109а (нова) до о.т. 109б (нова).

Със заявление № ГР-70-00-398-[4]/24.06.2015 г. са внесени: пълномощно – 1 бр.; извадка от действащ ПУП и 2 броя оригинали на коригиран проект за ПУП – ИПРЗ, в които са прецизирани устройствените граници.

С писмо № САГ16-ГР00-790-[1]/12.07.2016 г. заявителят е уведомен, че е необходимо да представи преработен проект и също така да представи допълнителни документи във връзка с одобрената кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на район „Илинден“ със Заповед № РД-18-49 от 16.09.2015 г. на изпълнителния директор на АГКК.

Със заявления № САГ16-ГР00-790-[2]/2.09.2016 г., № САГ16-ГР00-790-[3]/19.09.2016 г. и № САГ16-ГР00-790-[4]/29.09.2016 г. са внесени допълнителни документи: комбинирана скица за пълна или частична идентичност съгласно чл. 16, ал. 3 ЗКИР; скица № 15-281456/13.06.2016 г. за поземлен имот с идентификатор 68134.1202.811, издадена от Службата по геодезия, картография и кадастър (СГКК) – София, и преработен проект за ПУП – ИПР и ИПРЗ – 4 броя оригинали.

С писмо № САГ16-ГР00-790-[5]/5.10.2016 г. е изпратено съобщение до директора на „Държавен вестник“ по реда на чл. 128, ал. 1 ЗУТ.

С писмо № САГ16-ГР00-790-[6]/5.10.2016 г. от главния архитект на СО проектът за ПУП – ИПРЗ е изпратен в район „Илинден“ на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ за обявяване по реда на чл. 128, ал. 5 ЗУТ на заинтересованите лица и провеждане на обществено обсъждане на основание чл. 22, ал. 4 ЗУТ.

С писмо изх. № РИЛ16-ВК08-1186/1.11.2016 г. на кмета на район „Илинден“ е представена Заповед № РИЛ16-РД09-210 от 25.10.2016 г., издадена от кмета на район „Илинден“, относно представяне на проект за ПУП – изменение на план за регулация и застрояване (ИПРЗ) в обхвата на кв. 13 и кв. 13а (нов), м. Разсадника – Бежанци, и приложение към Заповед № РИЛ 16-РД09-210 от 25.10.2016 г.

Съгласно писмо изх. № РИЛ16-ВК08-1186[3]/8.12.2016 г. на кмета на район „Илинден“ е върнат проектът за ПУП, като в писмото е удостоверено, че в районната администрация е представен преработен проект за ПУП – ИПРЗ, изработен съобразно забележки и препоръки на останалите собственици на имоти в обхвата, които се засягат от изменението, като за преработения проект е приложена цялата документация от проведената процедура по съобщаване на заинтересованите лица и проведено обществено обсъждане.

Към проекта са представени: изходни данни от „Софийска вода“ – АД, № ТУ-4634/01.2017 г. и изходни данни от „Топлофикация София“ – ЕАД, № СГ-1433/5.12.2016 г.; съгласуван ПУП от „ЧЕЗ Разпределение България“ – АД, с изх. № 124/6.12.2016 г.; геодезическо заснемане на дървесната растителност.

Проектът заедно с приложените писмени доказателства са представени за съгласуване от следните отдели към НАГ – СО: „Устройствено планиране“, „Благоустройствени дейности и природни ресурси, зелени политики и градска мобилност – КТ и ИМ“ и „Правно-нормативно обслужване“.

Със заявление № САГ16-ГР00-790-[12]/4.05.2017 г. за внасяне на допълнителни документи е представено становище на Постоянната комисия по опазване на околната среда, земеделие и гори (ПКООСЗГ), с което е изразено несъгласие с проекта за ПУП в частта на новообразувани УПИ II-688, УПИ III-811, УПИ IV-388 и УПИ V – „СГО“.

Със заявление № САГ16-ГР00-790-[13]/19.06.2017 г. е представена обяснителна записка с преработен проект за ПУП – изменение на план за регулация и застрояване за УПИ I – „За читалище“, и УПИ II – „За ел. подстанция“, кв. 13, м. Разсадника – Бежанци, в обхвата на ПИ с идентификатори 68134.1202.688 и 68134.1202.945 по КККР на район „Илинден“ с цел образуване на УПИ I – „За читалище“, УПИ II-688 – „За ЖС и ПГ“, УПИ III-811 – „За ЖС и общ. обл.“, УПИ IV-388 и УПИ V – „СГО“, и създаване на улица от о.т. 93а (нова) до о.т. 109а (нова).

Проектът е разгледан от Общинския експертен съвет по устройство на територията (ОЕСУТ) с протокол № ЕС-Г-51/27.06.2017 г., т. 7, с решение, както следва: „Предвид започналата устройствена процедура през 2014 г. приема проекта за ПУП в частта на новообразувани УПИ I – „За озеленяване“, УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За административни дейности“, кв. 13а (нов), м. Разсадника – Бежанци, и нова улица от о.т. 93а до о.т. 109а.

Изпраща в СОС на основание чл. 21, ал. 7 ЗОС. В останалата си част производството остава висящо. След влизане в сила в частта на приетия проект да се укаже на собствениците на ПИ с идентификатори 68134.1202.688, 68134.1202.811 и 68134.1202.389 по КККР на район „Илинден“ (УПИ I – „За читалище“, и УПИ V – „СГО“, от кв. 13) да представят преработен проект, който

следва да бъде съобразен със становището на ПКООСЗГ към СОС, както и с наличието на съществуващия топлопровод и неговия сервитут.“

Със заявление № САГ16-ГР00-790-[15]/12.07.2017 г. за внасяне на допълнителни документи е представен допълнен проект за ПУП – ИПРЗ във връзка с решението на ОЕСУТ.

С оглед изложената фактическа обстановка от правна страна се установи следното:

Искането за одобряване на проекта за ПУП – ИПРЗ е направено от заинтересовано лице по смисъла на чл. 131, ал. 1 и ал. 2, т. 1 ЗУТ като собственик на поземлен имот с идентификатор 68134.1202.945 по КККР на район „Илинден“ съгласно представените документи за собственост и скици от СГКК – София.

Действащият ПУП за кв. 13 е одобрен със Заповед № РД-50-875 от 15.09.1995 г. на главния архитект на София.

Действащата кадастрална карта е одобрена със Заповед № РД-18-49 от 16.09.2015 г. на изпълнителния директор на АГКК.

Одобряването за първи път на кадастрална карта за територията и във връзка с изискването на чл. 115, ал. 1 и 2 ЗУТ ИПР да се изработват върху действаща такава се обосновава на промяна в устройствените условия, при които е изработен действащият ПУП, което е основание за изменението му по чл. 134, ал. 2 във връзка с ал. 1, т. 1 ЗУТ.

С проекта за ИПР в границите на имот с идентификатор 68134.1202.945 се създава улица от о.т. 93а (нова) до о.т. 109а (нова) с цел осигуряване на транспортен достъп до новообразуваните УПИ, в резултат на което кв. 13 се разделя на кв. 13 (нов) и кв. 13а (нов). Създаването на нова улица води до изменение профила на улица по о.т. 93 до о.т. 1094 и улица от о.т. 110 до о.т. 107. Изменят се границите на УПИ II – „За ел. подстанция“, като същият се разделя и се създават нови УПИ I – „За озеленяване“, УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За административни дейности“, в кв. 13а (нов) в границите на имот с идентификатор 68134.1202.945 – собственост на заявителя „ЧЕЗ Разпределение България“ – АД. УПИ II и III се отреждат за имота по КК, а УПИ I се предвижда „За озеленяване“ в съответствие с устройствена зона „Тго“, в която попада тази част от имота.

За горното е налице основание за изменение по чл. 15, ал. 1, изр. 2 във връзка с чл. 134, ал. 2, т. 2 и ал. 1, т. 1 и с чл. 14, ал. 3, т. 1 и ал. 4 ЗУТ и § 2, ал. 3 ПЗРЗУЗСО.

Лицето (изход) към улица на новообразувани УПИ се осигурява по действащата улична регулация и по нова улица, с което е спазено изискването на чл. 14, ал. 3, т. 1 и ал. 4 ЗУТ.

СИПЗ в нови УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За административни дейности“, в кв. 13а (нов) се потвърждава част от съществуващите сгради и в УПИ III се предвижда ново застрояване с Кк=15,69 м за покриване на калкана на сградата на границата между УПИ II и III.

За одобряване на проекта за ИПЗ за нови УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За

административни дейности“, в кв. 13а (нов) е налице основание по чл. 134, ал. 2, т. 6 ЗУТ.

Спазени са административнопроизводствените правила при издаване на акта – сезиране на административния орган от заинтересовано лице по чл. 131, ал. 2, т. 1 ЗУТ със заявление по образец, разрешено е изработване на ПУП от компетентен за това орган. Внесен е проект, който е съобщен по реда на чл. 128, ал. 3 ЗУТ. Изпълнени са предписанията в разрешението. Проектът е разгледан и приет от ОЕСУТ.

Спазени са материалноправните разпоредби на ЗУЗСО, ЗУТ и актовете по прилагането му.

Съгласно ОУП на СО (приет от Министерския съвет с Решение № 960 от 16.12.2009 г.) имотът попада в устройствена зона: „Терени за площни обекти на електрооборудването и електронните съобщения“ (Тел) и устройствена зона „Терени на локални градини и озеленяване“ (Тго), съгласно т. 28 и 33 от приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО.

Конкретните предназначения на новообразуваните урегулирани поземлени имоти – „За озеленяване“, „За ел. подстанция“ и „За административни дейности“, са допустими в тези устройствени зони, с което е спазено изискването на чл. 103, ал. 4 и чл. 104, ал. 1, изр. 2 от ЗУТ.

Планът е изработен върху влязла в сила кадастрална карта, с което е спазена разпоредбата на чл. 115, ал. 1 и 2 ЗУТ.

Проектът е изработен при спазване изискванията на Наредба № 8 от 2001 г. на МРРБ за обема и съдържанието на устройствените планове.

Проектното решение е целесъобразно и отговаря на изискванията на чл. 108, ал. 5 ЗУТ.

Проектът за ИПРЗ в частта на УПИ I – „За читалище“, и УПИ V – „СГО“, изработен по искане на собствениците на имоти с идентификатори 68134.1202.811 и 68134.1202.688, за образуване на нови УПИ I-688 – „За общ. обл., жс и пг“, II-688 – „За жс и пг“, и III-811 – „За жс и общ. обл.“, от кв. 13 (нов) не се одобрява към настоящия момент предвид становище на Постоянната комисия по опазване на околната среда, земеделие и гори, с което е изразено несъгласие с проекта за ПУП в частта на новообразувани УПИ II-688, УПИ III-811, УПИ IV-388 и УПИ V – „СГО“, поради което липсва част от фактическия състав за одобряването му. Производството в тази част продължава да бъде висящо и след влизане в сила на ИПРЗ за създаване на нови УПИ I – „За озеленяване“, УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За адм. дейности“, от кв. 13а (нов) и създаване на улица от о.т. 93а (нова) до о.т. 109а (нова), м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“, същото може да бъде продължено след преработката му съобразно становището на постоянната комисия.

Предвиждането на нова улица от о.т. 93а (нова) до о.т. 109а (нова) е мероприятие от публичен характер, което изисква отчуждаване на част от имот с идентификатор 68134.1202.945 – собственост на юридическо лице, поради което и на основание чл. 21, ал. 1 и 7 ЗОС компетентен да одобри плана е Столичният общински съвет.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА, чл. 21, ал. 1 и 7 ЗОС, чл. 15, ал. 1, изр. 2, чл. 134, ал. 1, т. 1 във връзка с ал. 2 и ал. 2, т. 2, чл. 14, ал. 3, т. 1 и ал. 4, чл. 108, ал. 5, чл. 115, ал. 1 и 2 ЗУТ, § 2, ал. 3 ПЗРЗУЗСО, т. 28 и 33 от приложението към чл. 3, ал. 2 ЗУЗСО и протокол на ОЕСУТ № ЕС-Г-51/27.06.2017 г., т. 7, Столичният общински съвет реши:

1. Одобрява изменение на план за регулация на м. Разсадника – Бежанци, кв. 13, УПИ I – „За читалище“, и II – „За ел. подстанция“, за създаване на кв. 13 (нов) и кв. 13а (нов) с нови УПИ I – „За озеленяване“, УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За административни дейности“, създаване на улица от о.т. 93а (нова) до о.т. 109а (нова), което води до изменение на улица от о.т. 107 до о.т. 110 и от о.т. 1094 до о.т. 93 в обхват, означен с пунктир в сив цвят, по кафявите и зелените линии, цифри, текст, зачертавания и щрихи съгласно приложения проект.

2. Одобрява изменение на план за застрояване на нови УПИ II-945 – „За ел. подстанция“, и УПИ III-945 – „За административна дейност“, кв. 13а (нов), м. Разсадника – Бежанци, район „Илинден“, в обхват, означен с пунктир в сив цвят, без допускане на намалени разстояния към вътрешнорегулационни граници, съседни имоти и/или сгради, включително през улица, съгласно приложения проект.

Въз основа на одобрения план за застрояване не може да се издава виза за проектиране, да се одобрява (съгласува) инвестиционен проект или да се издава разрешение за строеж с допускане на намалени разстояния към съседните имоти и/или сгради, включително през улица.

ИПРЗ в частта на УПИ I – „За читалище“, и УПИ V – „СГО“, имоти с идентификатори 68134.1202.811 и 68134.1202.688, за образуване на нови УПИ I-688 – „За общ. обсл., жс и пг“, II-688 – „За жс и пг“, и III-811 – „За жс и общ. обсл.“, от кв. 13 (нов) продължава да бъде висящо, като след влизане в сила на ИПРЗ, одобрено с настоящото решение, същото може да бъде продължено след преработката му съобразно становището на „ПКООСЗГ“ към СОС.

Решението и одобреният проект за подробен устройствен план да се публикуват на интернет страницата на Столичната община – Направление „Архитектура и градоустройство“ (sofia-agk.com), на основание чл. 129, ал. 5 ЗУТ.

Решението да се съобщи на заинтересуваните лица по реда на чл. 129, ал. 1 ЗУТ.

Решението може да бъде обжалвано по реда на чл. 215, ал. 4 ЗУТ пред Административния съд – София-град, в 30-дневен срок от обнародването му в „Държавен вестник“.

Жалбите се подават в район „Илинден“ и се изпращат в Административния съд – София-град, от отдел „Правно-нормативно обслужване“ в Дирекция „Правно-нормативно, информационно и финансово обслужване“ към Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община.

Председател:
Е. Герджиков

СТОЛИЧНА ОБЩИНСКА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИВАТИЗАЦИЯ И ИНВЕСТИЦИИ

РЕШЕНИЕ № 448 от 28 юли 2017 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 310 от 8.06.2017 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 3.10.2017 г. в 11 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славейков № 6, ет. 1, да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажбата на самостоятелен обект в сграда с идентификатор 68134.1505.2330.8.1 (помещение към трафопост), София, ж.к. Дружба – 2 ч., до бл. 407, общински нежилищен имот, стопанисван от район „Искър“, със съответното право на строеж.

2. Начална тръжна цена – 5000 лв. (Сделката не се облага с ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 500 лв.

4. Депозитът за участие – 500 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, при „Общинска банка“ – АД, ВИС – SOMBBSGF, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 29.09.2017 г. вкл. в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 240 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славейков № 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на тръжна документация.

Председател на Надзорния съвет:
Н. Стойнев

6488

РЕШЕНИЕ № 449 от 28 юли 2017 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 774 от 4.12.2014 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 9.10.2017 г. в 14 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славейков № 6, ет. 1, да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажбата на почивна база „Ашиklar“, състояща се от ПИ с идентификатор 03928.183.9 и ПИ с идентификатор 03928.183.10, гр. Берковица, общински нежилищен имот, предоставен за стопанисване и управление на „Софийски имоти“ – ЕАД, като правоприменик на „Галатя 2002“ – ЕАД.

2. Начална тръжна цена – 261 000 лв. (Сделката се облага с 20 % ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 10 000 лв.

4. Депозитът за участие – 26 100 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, при „Общинска банка“ – АД, ВИС – SOMBVGSE, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 5.10.2017 г. вкл. в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 600 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славейков № 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на документация.

Председател на Надзорния съвет:

Н. Стойнев

6489

РЕШЕНИЕ № 454
от 7 август 2017 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 310 от 8.06.2017 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 10.10.2017 г. в 11 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славейков № 6, ет. 1, да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажбата на самостоятелен обект в сграда с идентификатор 68134.4333.2009.2.69, София, ж.к. Овча купел 1, бл. 409, вх. Г, ет. 1, общински нежилищен имот, стопанисван от район „Овча купел“, със съответното право на строеж.

2. Начална тръжна цена – 75 000 лв. (Сделката не се облага с ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 2000 лв.

4. Депозитът за участие – 7500 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, при „Общинска банка“ – АД, ВИС – SOMBVGSE, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 6.10.2017 г. вкл. в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 360 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славейков № 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на тръжна документация.

Председател на Надзорния съвет:

Н. Стойнев

6490

ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

РЕШЕНИЕ № 520
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 ЗМСМА, чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4, чл. 26, ал. 1 и 2, чл. 31, ал. 1 и чл. 32, ал. 3, т. 1 ЗПСК във връзка с чл. 5, ал. 2 от Наредбата за възлагане извършването на дейности, свързани с подготовката за приватизация или със следприватизационния контрол, включително процесуално представителство (НВИДСППСПКВПП) Общинският съвет – гр. Казанлък, реши:

Открива процедура за приватизация и определя метод за извършване на приватизация – публичен търг с явно наддаване на общински нежилищен имот, както следва: поземлен имот с идентификатор 35167.501.9085 с площ 2585 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК, посл. изм. със Заповед № 18-5604 от 13.07.2016 г. на началника на СГКК – Стара Загора; адрес на поземления имот: Казанлък; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид производство, складов обект; номер по предходен план 9085, квартал 482, парцел X; съсед: 35167.501.9086, 35167.501.608, 35167.501.9081, 35167.501.9084.

Председател:
Н. Златанов

6436

РЕШЕНИЕ № 522
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 ЗМСМА, чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4, чл. 26, ал. 1 и 2, чл. 31, ал. 1 и чл. 32, ал. 3, т. 1 ЗПСК във връзка с чл. 5, ал. 2 от Наредбата за възлагане извършването на дейности, свързани с подготовката за приватизация или със следприватизационния контрол, включително процесуално представителство (НВИДСППСПКВПП) Общинският съвет – гр. Казанлък, реши:

Открива процедура за приватизация и определя метод за извършване на приватизация – публичен търг с явно наддаване на общински нежилищен имот, както следва: поземлен имот с идентификатор 83106.501.980 с обща площ 1243 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-94 от 29.12.2009 г. на ИД на АГКК, адрес: ул. Ген. Мирски, с. Шейново, община Казанлък; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: ниско застрояване (до 10 м); номер по предходен план: квартал: 70, парцел: IV; съсед: 83106.501.1229, 83106.501.981, 83106.501.1228, 83106.501.979.

Председател:
Н. Златанов

6437

РЕШЕНИЕ № 524
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 ЗМСМА, чл. 4, ал. 4 във връзка с чл. 1, ал. 2, т. 6 ЗПСК, чл. 5, чл. 6, ал. 1, чл. 8, ал. 1, 2 и 3 и чл. 9 от Наредбата за търговете и конкурсите (приета с ПМС № 213 от 25.09.2003 г.) Общинският съвет – гр. Казанлък, реши:

I. Утвърждава анализ на правното състояние и информационен меморандум на поземлен имот с идентификатор 35167.506.3288 с обща площ 9678 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: ул. Старозагорска № 40, Казанлък; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид производствен, складов обект; номер по предходен план: квартал: 420, парцел: III; съседни: 35167.506.3287; 35167.506.9631; 35167.506.4; 35167.506.9630, ведно с построените в него сгради:

Масивна конструкция, сгради, построени 1964 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.1 с площ 135 кв. м, брой етажи: 2; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.2 с площ 292 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.3 с площ 1100 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.5 с площ 243 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.8 с площ 112 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.9 с площ 69 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

Сгради, сглобяема конструкция на един етаж, построени 1983 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.10 с площ 115 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.11 с площ 218 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.13 с площ 42 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

Постройки на един етаж, сглобяеми:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.4 с площ 44 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.6 с площ 38 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.7 с площ 33 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.12 с площ 20 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.14 с площ 5 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.15 с площ 25 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.16 с площ 66 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

II. Утвърждава пазарна оценка от юли 2017 г. на поземлен имот с идентификатор 35167.506.3288 с обща площ 9678 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: ул. Старозагорска № 40, Казанлък; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид производствен, складов обект; номер по предходен план: квартал: 420, парцел: III; съседни: 35167.506.3287; 35167.506.9631; 35167.506.4; 35167.506.9630, ведно с построените в него сгради:

Масивна конструкция, сгради, построени 1964 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.1 с площ 135 кв. м, брой етажи: 2; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 52 760 лв. (данъчна оценка 51 326,60 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.2 с площ 292 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 57 060 лв. (данъчна оценка 55 508,80 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.3 с площ 1100 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 214 970 лв. (данъчна оценка 209 108,40 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.5 с площ 243 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 47 490 лв. (данъчна оценка 46 194 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.8 с площ 112 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 21 890 лв. (данъчна оценка 21 291 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.9 с площ 69 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 13 480 лв. (данъчна оценка 13 116,80 лв.).

Сгради, сглобяема конструкция на един етаж, построени 1983 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.10 с площ 115 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 23 410 лв. (данъчна оценка 21 861,30 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.11 с площ 218 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 45 390 лв. (данъчна оценка 41 441,50 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.13 с площ 42 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 8740 лв. (данъчна оценка 7984,10 лв.).

Постройки на един етаж, сглобяеми:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.4 с площ 44 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 9160 лв. (данъчна оценка 8364,30 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.6 с площ 38 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 7910 лв. (данъчна оценка 7223,70 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.7 с площ 33 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 6870 лв. (данъчна оценка 6273,30 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.12 с площ 20 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 4160 лв. (данъчна оценка 3802 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.14 с площ 5 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 1040 лв. (данъчна оценка 950,50 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.15 с площ 25 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 5210 лв. (данъчна оценка 4752,50 лв.);

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.16 с площ 66 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда – пазарна оценка 13 740 лв. (данъчна оценка 12 546,50 лв.), определена в размер 839 100 лв.

III. Да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажба на поземлен имот с идентификатор 35167.506.3288 с обща площ 9678 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: ул. Старозагорска № 40, Казанлък; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид производствен, складов обект; номер по предходен план: квартал: 420, парцел: III; съседни: 35167.506.3287; 35167.506.9631; 35167.506.4; 35167.506.9630, ведно с построените в него сгради:

Масивна конструкция, сгради, построени 1964 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.1 с площ 135 кв. м, брой етажи: 2; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.2 с площ 292 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.3 с площ 1100 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.5 с площ 243 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.8 с площ 112 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.9 с площ 69 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

Сгради, сглобяема конструкция на един етаж, построени 1983 г.:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.10 с площ 115 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.11 с площ 218 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.13 с площ 42 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

Постройки на един етаж, сглобяеми:

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.4 с площ 44 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.6 с площ 38 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.7 с площ 33 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.12 с площ 20 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.14 с площ 5 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.15 с площ 25 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда;

– сграда с идентификатор 35167.506.3288.16 с площ 66 кв. м, брой етажи: 1; предназначение: промишлена сграда.

Публичният търг да се проведе при следните условия:

1. Начална тръжна цена 839 100 лв. без ДДС. Достигнатата цена, както и дължимият ДДС се заплащат от спечелилия участник в левове до деня на подписване на договора за продажба по сметка, посочена в проектодоговора към тръжната документация.

2. Стъпка за наддаване – 10 % от началната тръжна цена.

3. Депозитът за участие е парична вноска в размер 50 % от началната тръжна цена, която се внася по сметка BG 18 SOMB 9130 33 2172 7300 в „Общинска банка“ – АД, Казанлък, BIC SOMBBGSF, до изтичане на срока за подаване на предложения за участие. Валидни са вноски от името и за сметка на кандидата за участие в търга.

4. Получаване на тръжна документация – стая 21 на Община Казанлък срещу квитанция за платена цена за тръжна документация в размер 250 лв. (без дължимия ДДС) в брой в касата в ЦИУ при Община Казанлък или по банков път, преведена по следната сметка: BG 07 SOMB 9130 84 2172 7344, код вид на плащане: 44 70 00, в „Общинска банка“ – АД, Казанлък, BIC SOMBBGSF, до изтичане на срока за подаване на предложения за участие. Валидни са такси от името и за сметка на кандидата за участие в търга.

5. При получаване на тръжната документация кандидатите представят:

а) извлечение от търговския регистър (регистър БУЛСТАТ) при Агенцията по вписванията при Министерството на правосъдието за актуално състояние на юридическите лица (не се прилага за кандидати – физически лица, които нямат качества на търговец);

б) нотариално заверен документ за представителната власт на лицето, което закупува тръжната документация (ако представителната власт

не може да се установи от удостоверението за вписване в търговския регистър или кандидатът се представява от пълномощник);

в) документ за самоличност на лицето, което закупува тръжната документация.

6. При получаване на тръжната документация кандидатите попълват декларация по чл. 11, ал. 1 от Наредбата за задължителната информация, предоставяна на лицата, заявили интерес за участие в приватизацията по ЗПСК, и за документите и сведенията, представляващи служебна тайна.

7. Предложения за участие се приемат до 12,30 ч. в последния работен ден, предхождащ датата на търга в деловодството на Община Казанлък.

8. Оглед на обекта – от 10 до 17 ч. през всички работни дни в срока за подаване на предложения за участие.

9. Търгът да се проведе на 21-вия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ от 10 ч. в стая 21А на Община Казанлък.

10. В случай на липса на кандидати на 21-вия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ търгът да се проведе на 35-ия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ при същите условия.

Председател:
Н. Златанов

6438

РЕШЕНИЕ № 525
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 ЗМСМА, чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4, чл. 26, ал. 1 и 2, чл. 31, ал. 1 и чл. 32, ал. 3, т. 1 ЗПСК във връзка с чл. 5, ал. 2 от Наредбата за възлагане извършването на дейности, свързани с подготовката за приватизация или със следприватизационния контрол, включително процесуално представителство (НВИДСППСКВПП) Общинският съвет – гр. Казанлък, реши:

Открива процедура за приватизация и определя метод за извършване на приватизация – публичен търг с явно наддаване на общински нежилищен имот, както следва: поземлен имот № 000340 с обща площ 497 кв. м по КВС на с. Овощник ведно с построените в него сгради: сграда за изваряване на ракия със застроена площ 67 кв. м, масивна конструкция и пристройки, масивна конструкция – навеси, със застроени площи 15 кв. м и 28 кв. м; адрес: м. Кабаклъка, с. Овощник, община Казанлък; трайно предназначение на територията: земеделска; начин на трайно ползване: стопански двор, при граници: № 000339; № 000492; № 000175.

Председател:
Н. Златанов

6439

РЕШЕНИЕ № 526
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 ЗМСМА, чл. 4, ал. 4 във връзка с чл. 1, ал. 2, т. 6 ЗПСК, чл. 5, чл. 6, ал. 1, чл. 8, ал. 1, 2 и 3 и чл. 9 от Наред-

бата за търговете и конкурсите (приета с ПМС № 213 от 25.09.2003 г.) и свое Решение № 271 от 29.09.2016 г. за откриване на процедура за приватизация Общинският съвет – гр. Казанлък, реши:

I. Утвърждава анализ на правното състояние и информационен меморандум на поземлен имот с идентификатор 35167.501.479 с площ 354 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: Казанлък, кв. 37; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид застрояване; номер по предходен план: квартал: 37, парцел: II; съседни: 35167.501.478; 35167.501.94; 35167.501.440; 35167.501.458.

II. Утвърждава пазарна оценка от юли 2017 г. на поземлен имот с идентификатор 35167.501.479 с площ 354 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: Казанлък, кв. 37; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид застрояване; номер по предходен план: квартал: 37, парцел: II; съседни: 35167.501.478; 35167.501.94; 35167.501.440; 35167.501.458, определена в размер 34 900 лв.

III. Да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажба на поземлен имот с идентификатор 35167.501.479 с площ 354 кв. м по кадастралната карта и кадастралните регистри, одобрени със Заповед № РД-18-88 от 26.11.2015 г. на ИД на АГКК; адрес: Казанлък, кв. 37; трайно предназначение на територията: урбанизирана; начин на трайно ползване: за друг вид застрояване; номер по предходен план: квартал: 37, парцел: II; съседни: 35167.501.478; 35167.501.94; 35167.501.440; 35167.501.458, при следните условия:

1. Начална тръжна цена 34 900 лв. без ДДС. Достигнатата цена, както и дължимият ДДС се заплащат от спечелилия участник в левове до деня на подписване на договора за продажба по сметка, посочена в проектодоговора към тръжната документация.

2. Стъпка за наддаване – 10 % от началната тръжна цена.

3. Депозитът за участие е парична вноска в размер 50 % от началната тръжна цена, която се внася по сметка BG 18 SOMB 9130 33 2172 7300 в „Общинска банка“ – АД, Казанлък, BIC SOMBBG SF, до изтичане на срока за подаване на предложения за участие. Валидни са вноски от името и за сметка на кандидата за участие в търга.

4. Получаване на тръжна документация – стая 21 на Община Казанлък срещу квитанция за платена цена за тръжна документация в размер 180 лв. (без дължимия ДДС) в брой в касата в ЦИУ при Община Казанлък или по банков път, преведена по следната сметка: BG 07 SOMB 9130 84 2172 7344, код вид на плащане: 44 70 00, в „Общинска банка“ – АД, Казанлък, BIC SOMBBG SF, до изтичане на срока за подаване на предложения за участие. Валидни са такси от името и за сметка на кандидата за участие в търга.

5. При получаване на тръжната документация кандидатите представят:

а) извлечение от търговския регистър (регистър БУЛСТАТ) при Агенцията по вписванията при Министерството на правосъдието за актуално състояние на юридическите лица (не се прилага за кандидати – физически лица, които нямат качества на търговец);

б) нотариално заверен документ за представителната власт на лицето, което закупува тръжната документация (ако представителната власт не може да се установи от удостоверението за вписване в търговския регистър или кандидатът се представлява от пълномощник);

в) документ за самоличност на лицето, което закупува тръжната документация.

6. При получаване на тръжната документация кандидатите попълват декларация по чл. 11, ал. 1 от Наредбата за задължителната информация, предоставяна на лицата, заявили интерес за участие в приватизацията по ЗПСК, и за документите и сведенията, представляващи служебна тайна.

7. Предложения за участие се приемат до 12,30 ч. в последния работен ден, предхождащ датата на търга в деловодството на Община Казанлък.

8. Оглед на обекта – от 10 до 17 ч. през всички работни дни в срока за подаване на предложения за участие.

9. Търгът да се проведе на 21-вия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ от 9,30 ч. в стая 22 на Община Казанлък.

10. В случай на липса на кандидати на 21-вия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ търгът да се проведе на 35-ия ден от датата на обнародване на решението в „Държавен вестник“ при същите условия.

Председател:
Н. Златанов

6440

ОБЩИНА КАМЕНО

ЗАПОВЕД № РД-09-515 от 29 август 2017 г.

На основание чл. 44, ал. 1, т. 1 и ал. 2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация във връзка с чл. 310, ал. 5 от Закона за предучилищното и училищното образование и решение по т. 11 от дневния ред на заседанието на Общинския съвет – гр. Камено, от 27.07. 2017 г., обективизирано в протокол № 26, нареждам:

1. Считано от 15.09.2017 г. преобразувам чрез вливане Детска градина – с. Винарско, община Камено, област Бургас, в Детска градина – с. Кръстина, община Камено, област Бургас, като към групата в ДГ – с. Кръстина, се формира втора изнесена група в с. Винарско.

2. Трудовите правоотношения с персонала на ДГ – с. Винарско, да бъдат уредени при условията на чл. 123, ал. 1, т. 2 от Кодекса на труда.

3. Задължителната документация на ДГ – с. Винарско, да се приеме за съхранение в ДГ – с. Кръстина, към която да бъдат прехвърлени материално-техническите активи.

Заповедта да се доведе до знанието на директора на посоченото детско заведение за сведение и изпълнение.

Контрола по изпълнение на заповедта възлагам на Стоянка Желева – началник-дейност „Просвета“.

Заповедта влиза в сила от 15.09.2017 г.

Кмет:

Ж. Вардунски

6493

ОБЩИНА МОМЧИЛГРАД

РЕШЕНИЕ № 114 от 4 август 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 ЗУТ Общинският съвет – Момчилград, реши:

1. Одобрява ПУП – ПП на елементите на техническата инфраструктура за подземно електрозахранващо кабелно трасе от ТП „Груево 2“ и водопроводно захранване на ПИ 010032 в землище на с. Груево, м. Бюк кая, ЕКАТТЕ 17988, община Момчилград, съгласно графичната част на проекта с възложител Бирджан Мюмюн Емин.

2. Възлага на кмета на община Момчилград да проведе необходимите действия по изпълнение на решението.

Председател:

Ю. Юсеин

6374

ОБЩИНА НОВА ЗАГОРА

РЕШЕНИЕ № 436 от 24 август 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 ЗУТ Общинският съвет – гр. Нова Загора, реши:

Одобрява подробен устройствен план – парцеларен план за елементите на техническата инфраструктура извън границите на урбанизираните територии за обект „Трасе на ел. кабел и сградно водопроводно отклонение за присъединяване на ПИ 000315 в землището на с. Питово, община Нова Загора“.

На основание чл. 215, ал. 4 ЗУТ в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ решението подлежи на обжалване чрез Общинския съвет – гр. Нова Загора, пред Административния съд – Сливен.

Председател:

Г. Николов

6406

ОБЩИНА ПАВЕЛ БАНЯ

РЕШЕНИЕ № 550 от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 и ал. 2 ЗМСМА, чл. 129, ал. 1 във връзка с чл. 108, чл. 110, ал. 1, т. 5 ЗУТ Общинският съвет – гр. Павел баня, реши:

Одобрява изменение на подробен устройствен план – парцеларен план на обект: Трасе на ел. кабел за присъединяване към електропреносната мрежа на обект „Помпа за напояване“ в поземлен имот 041004, местност Кераната, землище с. Габарево, община Павел баня, област Стара Загора.

Проектът се намира в Община Павел баня, ул. Освобождение № 15, ет. 2, стая № 9, и може да се прегледа от заинтересуваните лица всеки присъствен ден.

На основание чл. 215, ал. 1 и 4 ЗУТ в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ решението подлежи на обжалване чрез Община Павел баня пред Административния съд – Стара Загора.

Председател:
Ш. Халит

6412

РЕШЕНИЕ № 551
от 27 юли 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 и ал. 2 ЗМСМА, чл. 129, ал. 1 във връзка с чл. 108, чл. 110, ал. 1, т. 5 ЗУТ Общинският съвет – гр. Павел баня, реши:

Одобрява подробен устройствен план – план за регулация и застрояване за кв. 57, 58, 78, 79, 80 и 101, гр. Павел баня, община Павел баня, област Стара Загора (по чл. 16, ал. 1 ЗУТ за територии с неприложена първа регулация по предходен устройствен план), с приложени ел. и ВиК схеми, вертикална планировка.

Проектът се намира в Община Павел баня, ул. Освобождение № 15, ет. 2, стая № 9, и може да се прегледа от заинтересуваните лица всеки присъствен ден.

На основание чл. 215, ал. 1 и 4 ЗУТ в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ решението подлежи на обжалване чрез Община Павел баня пред Административния съд – Стара Загора.

Председател:
Ш. Халит

6413

ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

РЕШЕНИЕ № 279
от 9 август 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 ЗУТ Общинският съвет – гр. Твърдица, област Сливен, реши:

Одобрява проект за подробен устройствен план за УПИ II – „Складова база“ (бивш стопански двор), план за регулация, план за застрояване, ВиК схема, ел. схема, схема Вертикално планиране за кв. 100, 101, 102, 103 и 10 по плана на гр. Твърдица, кв. Козарево, община Твърдица, област Сливен.

Решението подлежи на обжалване в сроковете по реда на АПК.

Председател:
В. Лазаров

6425

РЕШЕНИЕ № 280
от 9 август 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 ЗУТ Общинският съвет – гр. Твърдица, област Сливен, реши:

Одобрява проект за подробен устройствен план за УПИ II – „АПК“ (бивш стопански двор), план за регулация, план за застрояване, ВиК схема, ел. схема, схема Вертикално планиране за кв. 110, 111, 112, 113, 114 и 90 по плана на гр. Твърдица, община Твърдица, област Сливен.

Решението подлежи на обжалване в сроковете по реда на АПК.

Председател:
В. Лазаров

6426

ОБЩИНА С. РУЕН,
ОБЛАСТ БУРГАС

РЕШЕНИЕ № 215
от 30 юни 2017 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 ЗУТ Общинският съвет – с. Руен, реши:

Одобрява подробен устройствен план (ПУП) – парцеларен план (ПП) на външна извънпощадкова връзка с мрежата на ЕВН – България, на ПИ 021086, с. Просеник, община Руен, област Бургас, съгласно текстовата и графичната част на проектоплана.

Решението подлежи на обжалване в 30-дневен срок, определен с чл. 215, ал. 4 ЗУТ по реда на чл. 215, ал. 1 ЗУТ, пред Административния съд – Бургас, чрез Община Руен.

Председател:
Е. Ешереф

6357

3. – Министърът на регионалното развитие и благоустройството на основание чл. 149, ал. 4 ЗУТ обявява, че е издал Разрешение за строеж № РС-42 от 30.08.2017 г. на Община Варна за обект: „Модернизация и реконструкция на рибарско пристанище „Карантината“, намиращ се в м. Карантината, район „Аспарухово“, община Варна, в обхвата на имотите, за които е отреден УПИ I-461, 462 в кв. 4, с отреждане „За рибарско пристанище“ и в акваторията на Черно море (ПИ с идентификатор № 10135.5506.979), с допуснато предварително изпълнение по реда на чл. 60 АПК. Разрешението за строеж може да бъде обжалвано от заинтересованите лица пред Върховния административен съд в 14-дневен срок от обнародване на обявлението в „Държавен вестник“ чрез Министерството на регионалното развитие и благоустройството, а по отношение на чл. 60 АПК в 3-дневен срок.

16. – Министърът на регионалното развитие и благоустройството обявява, че на основание чл. 148, ал. 3, т. 2, буква „в“ и ал. 4, чл. 145, ал. 1, т. 3, буква „в“ във връзка с чл. 143 и чл. 144, ал. 1 ЗУТ и чл. 3, ал. 2 от Закона за пътищата е издал Разрешение за строеж № РС-39 от 18.08.2017 г.

за обект: „Рехабилитация на път III-112 Дъбова махала – Монтана от км 10+500 до км 16+174, от км 20+579 до км 27+736,15, от км 29+675 до км 36+654,63 и от км 37+825 до км 47+806,74“, в рамките на териториалния обхват на транспортната територия, публична държавна собственост. На основание чл. 149, ал. 4 ЗУТ разрешението за строеж подлежи на обжалване от заинтересуваните лица пред Върховния административен съд в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Министерството на регионалното развитие и благоустройството.

6552

479. – Министърът на регионалното развитие и благоустройството на основание чл. 62, ал. 2 АПК във връзка с чл. 198, ал. 3 и 5 ЗУТ и чл. 5, ал. 4 от Устройствения правилник на Министерството на регионалното развитие и благоустройството обявява, че е издал Заповед № РД-02-14-709 от 30.08.2017 г. за поправка на очевидна фактическа грешка в Заповед № РД-02-14-300 от 21.04.1997 г. на министъра на териториалното развитие и строителството, като в текста на приложение № 1, т. 2 думите: „ – от юг – пътят кв. Аспарухово – кв. Галата.“ се заменят със: „ – от юг – пътят кв. Аспарухово – кв. Галата; – от запад – източния бряг на дере „Карантината“.“, с допуснато предварително изпълнение по реда на чл. 60 АПК. Заповедта може да бъде обжалвана от заинтересованите лица пред Върховния административен съд в 30-дневен срок от обнародване на обявлението в „Държавен вестник“ чрез Министерството на регионалното развитие и благоустройството, а по отношение на чл. 60 АПК в 3-дневен срок.

6554

48. – Националната агенция за приходите, Териториална дирекция „Големи данъкоплатци и осигурители“ – София, на основание чл. 253 във връзка с чл. 239, ал. 2 ДОПК с постановление за възлагане на недвижим имот № С170029-091-0000360 от 21.08.2017 г. по изпълнително дело № 29150000514/2015 г. възлага на „Инвестбанк“ – АД, ЕИК по БУЛСТАТ 831663282, с адрес: София, район „Триадица“, бул. България № 85, следния недвижим имот: урегулиран поземлен имот с площ 73 635 кв. м, намиращ се в с. Гара Елин Пелин, община Елин Пелин, област София, за който е отреден парцел ХХХ за производствени, складови дейности, обществено и делово обслужване, в квартал 80 по плана на селото, утвърден със Заповед № ТС-677 от 20.06.2008 г. и изменен със Заповед № ТС-1168 от 30.09.2008 г., с площ 73 635 кв. м, намиращ се в с. Елин Пелин, община Елин Пелин, област София – с. Гара Елин Пелин, с граници на имота и съседни: улица, УПИ ХХХVII, УПИ ХХХII и зелени площи, придобит с нотариален акт за продажба на недвижим имот № 83, том VIII, рег. № 9436, дело № 1280 от 11.12.2008 г., издаден от Любомир Христов – нотариус, с район на действие Районен съд – гр. Елин Пелин, вписан в регистъра на Нотариалната камара под № 521 и заведен в регистъра на Службата по вписванията – Елин Пелин, вх. рег. № 3637 от 11.12.2008 г., акт № 167, том № XIV, дело № 2995/2008 г., парт. книга, том имп. №, стр. № 1014, на Службата по вписванията – гр. Елин Пелин, и съгласно скица № 1089 от 22.10.2014 г., издадена от Община Елин Пелин, за сумата 2 100 000 лв. Продажбата е освободена доставка

съгласно чл. 131 ЗДДС във връзка с чл. 83, ал. 5 ППЗДДС. Собствеността преминава у купувача от датата на постановлението за възлагане и същото подлежи на вписване от съдията по вписване чрез службата по вписванията.

6556

44. – Националната агенция за приходите, Териториална дирекция – Варна, на основание чл. 239, ал. 2 и 3 и чл. 253 ДОПК с постановление № 59 от 21.08.2017 г. възлага на купувача Фикрие Алимова Акюз с адрес гр. Попово, ул. Кирил и Методий № 10, следния недвижим имот: поземлен имот с кад. № 505 с площ 1354 кв. м, намиращ се в с. Славяново, ул. Тотю Събков № 29, община Попово, област Търговище, заедно със застроените в него жилищна сграда, за която е отреден УПИ VII-505 с площ 1350 кв. м, при граници и съседи на УПИ: улица, УПИ VIII-504 на Мариан Иванов Геров, УПИ IV-503 на Койка Маринова Христова и Иван Геров Проданов, УПИ V-506 на Иван Тотев Ноев и УПИ VI-506 на Иван Тотев Ноев, съгласно нотариален акт за покупко-продажба на недвижим имот от 15.10.2008 г., № 175, том VI, рег. № 8897, дело № 1174/2008 г., съставен от Юлиян Йорданов – нотариус с рег. № 497, и скица № 800/15.11.2016 г., издадена от Община Попово. Имотът се продава такъв, какъвто е към момента на продажбата, и купувачът не може да претендира за недостатъци на закупения имот. На основание чл. 246, ал. 8 ДОПК собствеността преминава у купувача от датата на постановлението.

6418

14. – Националната агенция за приходите, Териториална дирекция – Пловдив, офис Пазарджик, на основание чл. 239, ал. 2 ДОПК с постановление за възлагане на движима вещ изх. № С170013-091-0000371 от 23.08.2017 г. възлага на Невен Иванов Георгиев с адрес Пловдив, ул. Славееви гори № 13, следната движима вещ: лек автомобил FORD MONDEO с рег. № PA5161AX, регистрация 2004 г., тъмнозелен металик, дизел, мощност 85 kW, обем на двигателя – 1998 кубика. Собствеността преминава у купувача от датата на постановлението за възлагане на движимата вещ.

6557

2. – Община гр. Аксаково, област Варна, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план (ПУП – ПП) за изграждане на пътна връзка за ПИ № 059059 по КВС на землище гр. Игнатиево, община Аксаково, област Варна, с териториален обхват: имоти в землище гр. Игнатиево № 000254 – полски път, собственост на община Аксаково, 059001 – нива, собственост на Елена Петрова Димова, и 000280 – полски път, собственост на община Аксаково, и в землище с. Слънчево, община Аксаково: № 070005 и 070009 – полски пътища, собственост на община Аксаково, 074035 – нива, собственост на Никола Маринов Димов, и 000208 – път от републиканската пътна мрежа, държавна собственост. Проектът за подробен устройствен план е изложен за разглеждане в техническата служба на Община Аксаково, ет. 4, стая 6. Приеман ден на техническата служба е всеки вторник от 9 до 12 ч. и от 13 до 16 ч. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят

писмени възражения, предложения и искания по проекта за подробен устройствен план до кмета на община Аксаково.

6567

9. – Община гр. Брезово, област Пловдив, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изготвен проект за подробен устройствен план – парцеларен план (ПУП – ПП) за трасе за външно кабелно захранване на „Сграда за земеделска продукция и земеделски машини“ в имот № 096124 по КВС на с. Зелениково, община Брезово. Проектът за ПУП – ПП е изложен в отдел „АТОНО“ в сградата на Община Брезово, ул. Г. Димитров № 25. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация – Брезово.

6568

46. – Община Златарица, дирекция „Специализирана администрация“, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ обявява на заинтересуваните лица, че е внесен за приемане и одобряване проект за обект: Подробен устройствен план – ПЗ и ПП (парцеларен план) и план-схеми за водоснабдяване и електрозахранване за имот с ид. № 62877.14.1 по КК и КР на с. Родина, община Златарица, за обособяване на зона Пп, при спазване на действащата нормативна уредба по устройство на територията и Наредба № 7 от 2003 г. за правила и норми за устройствени зони: Устройство на зона Пп: плътност на застрояване (Пзастр.) – макс. 80 %; интензивност на застрояване (Кинт.) – до 2,0; минимална озеленена площ (Позел.) – мин. 20 %; височина на сграда – до 15 м. Площадката е утвърдена с Решение № К33-10 от 6.07.2017 г. на комисията за земеделските земи на основание чл. 22, ал. 1 във връзка с чл. 19 ЗОЗЗ. Преписката е съгласувана в РИОСВ, гр. Велико Търново, изх. № 1841 от 25.05.2016 г., и РЗИ – изх. № РД-20-1357 от 14.03.2017 г. Техническото задание е одобрено с Решение № 340 от 28.04.2017 г. от протокол № 24 на Общинския съвет – гр. Златарица. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните собственици на недвижимите имоти могат да направят мотивирани писмени възражения до кмета на общината в едномесечен срок от обнародване на обявлението в „Държавен вестник“. Проектът е на разположение в стая № 4 на Община Златарица.

6414

34. – Община „Родопи“, област Пловдив, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава на заинтересуваните лица, че е внесен проект за подробен устройствен план – парцеларен план (ПУП – ПП) и трасировъчни данни на транспортен достъп – трасе за пътна връзка за обект: „Заведение за обществено хранене, магазин и автомивка“ в УПИ 010314, 010195 – промишлена и търговска дейност, шоурум и автосервиз (имот № 010401), масив 10, местност Мерата, землище с. Браниполе, община „Родопи“, област Пловдив (на път II-86, път I-8 – Пловдив – Асеновград – Смолян при км 12+319 – ляво), през части от поземлени имоти № 010188, 010186 и 010185, землище на с. Браниполе, община „Родопи“. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването

в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да се запознаят с предложения ПУП – ПП в сградата на Община „Родопи“ и да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация.

6566

53. – Община гр. Твърдица, област Сливен, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен подробен устройствен план (ПУП) – ПП (парцеларен план) за елементите на техническата инфраструктура извън границите на населените места и селищни образувания за прокарване на трасе и учредяване на сервитут за изграждане на довеждащ водопровод и ел. провод през ПИ № 000136 – местен път, публична общинска собственост, за осигуряване на захранване на ПИ № 026005, местност Екенлика в землището на с. Жълт бряг, община Твърдица, област Сливен. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация – Твърдица.

6427

54. – Община гр. Твърдица, област Сливен, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен подробен устройствен план (ПУП) – ПП (парцеларен план) за елементите на техническата инфраструктура извън границите на населените места и селищни образувания за прокарване на трасе за изграждане на довеждащ водопровод и ел. провод през ПИ № 000165 – полски път, ПИ № 982 – път IV клас, ПИ № 000162 – полски път, ПИ № 000165 – полски път, за осигуряване на захранване на ПИ № 395014, местност Чакъла, в землището на гр. Шивачево, община Твърдица, област Сливен. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация – Твърдица.

6428

55. – Община гр. Твърдица, област Сливен, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен подробен устройствен план (ПУП) – ПП (парцеларен план) за елементите на техническата инфраструктура извън границите на населените места и селищни образувания за линеен обект за изграждане на трасе на външно ел. захранване за ПИ № 042006, местност Герге бунар, землището на с. Сърцево, община Твърдица, област Сливен, като трасето преминава по ПИ № 000143 – полски път. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация – Твърдица.

6429

56. – Община гр. Твърдица, област Сливен, на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен подробен устройствен план (ПУП) – ПП (парцеларен план) за елементите на техническата инфраструктура извън границите на населените места и селищни образувания за прокарване на трасе за изграждане на водопровод, за който се предвижда водомерна шахта в ПИ № 000713 – изоставена нива, общинска собственост, през ПИ № 000714 – изоставена нива – общинска собственост, ПИ № 001162 – полски път – общинска

собственост, и преминаване на ел. провод през ПИ № 001171 – полски път – селскостопанска територия, общинска собственост, за осигуряване на хранване на ПИ № 001151 в землището на гр. Шивачево, община Твърдица, област Сливен. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация – Твърдица.
6433

СЪДИЛИЩА

Административният съд – Велико Търново, на основание чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпила жалба от Паско Тошев Запрянов против чл. 68, ал. 1 от Наредбата за определянето и администрирането на местни такси и цени на услуги на територията на община Велико Търново, приета с Решение № 68 от 28.12.2011 г. на Общинския съвет – гр. Велико Търново. Образувано е адм.д. № 623/2017 г. по описа на Административния съд – Велико Търново. Заинтересованите страни могат да се присъединят към оспорването до първото съдебно заседание. Делото е насрочено за 13.10.2017 г. от 10 ч.
6562

Административният съд – Пазарджик, на основание чл. 181, ал. 1 и 2 АПК съобщава, че е постъпил протест на прокурор при Окръжна прокуратура – Пазарджик, против чл. 38, ал. 9 от Наредбата за реда за придобиване, разпореждане и управление с общинско имущество на Община Сърница. По протеста е образувано административно дело № 677 по описа на Административния съд – Пазарджик, за 2017 г., насрочено за разглеждане на 27.09.2017 г.
6563

Административният съд – Смолян, на основание чл. 188 АПК съобщава, че е образувано адм. д. № 274/2017 г. по протест от Районна прокуратура – Смолян, на разпоредбите на чл. 20, ал. 8 и 9, чл. 36, ал. 1, чл. 65, ал. 1, т. 7 и чл. 78, ал. 1, т. 7 от Наредба № 5 за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество в Община Баните, приета с Решение № 78 от 3.08.2012 г. на ОбС – с. Баните, изменена с Решение № 151 от 22.03.2013 г. на ОбС – с. Баните, насрочено за 10.10.2017 г. от 14,20 ч.
6564

ПОКАНИ И СЪОБЩЕНИЯ

6. – Управителният съвет на „Кувейтско-Българска Асоциация за сътрудничество и приятелство“ на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на сдружението на 23.10.2017 г. в 9 ч. в

София, ул. Карнеги № 11а, при следния дневен ред: приемане и изключване на членове; освобождаване и избиране членове на управителния съвет; промени в устава на сдружението; разни. Всички материали, свързани с провеждането на предстоящото общо събрание, са на разположение на членовете на сдружението на посочения по-горе адрес, които могат да се запознаят с тях всеки понеделник, сряда и петък от 10 до 12 ч.
6561

1. – Председателят на съвета на настоятелите на сдружение с нестопанска цел „Училищно настоятелство при ПГ „Иван Хаджиенов“ – Казанлък, на основание чл. 26, ал. 1, 2 и 3 ЗЮЛНЦ и чл. 7 от устава на сдружението свиква общо събрание на 5.10.2017 г. в 17 ч. в учителската стая в сградата на ПГ „Иван Хаджиенов“ – Казанлък, при следния дневен ред: 1. вземане на решение за приемане на нови членове на сдружението; 2. вземане на решение за освобождаване от длъжност и отговорност на съвета на настоятелите; 3. вземане на решение за избиране на нов съвет на настоятелите; 4. вземане на решение за прекратяване на членство на членове на сдружението; 5. вземане на решение за коригиране и допълване устава на сдружението. Поканват се всички членове лично или чрез упълномощени представители на училищното настоятелство да вземат участие в събранието. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 18 ч. на същото място и при същия дневен ред.
6553

12. – Управителният съвет на „Спортен клуб по баскетбол Хебър“ – Пазарджик, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ и чл. 19 от устава свиква общо събрание на клуба на 20.10.2017 г. в 16,30 ч. в Пазарджик, пл. В. Левски № 5, при следния дневен ред: 1. приемане на нов устав на „Спортен клуб по баскетбол Хебър“; 2. освобождаване на член на управителния съвет; 3. избор на нови членове в управителния съвет; 4. други. В случай че в посочения час не се яви необходимото мнозинство, на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе при същия дневен ред в 17,30 ч. независимо от броя на присъстващите.
6571

Павел Петров Павлов – ликвидатор на сдружение с нестопанска цел в обществена полза „Планински спасител – Боровец 2016“, в ликвидация по ф.д. № 190/2016 г. на СГС, БУЛСТАТ 177002417, със седалище и адрес на управление София, бул. Джеймс Баучер № 76, на основание чл. 14, ал. 4 ЗЮЛНЦ кани всички кредитори да предявят вземанията си към сдружението предвид започналото производство по ликвидация.
6572

Адрес на редакцията: 1169 София, пл. Княз Александър I № 1, тел. 939-35-17, факс 939-36-74, 981-17-11
e-mail: DVest@parliament.bg, rumen@parliament.bg.

Електронна страница на „Държавен вестник“: <http://dv.parliament.bg>
IBAN номерът на банковата сметка на „Държавен вестник“ е:
BG10BNBG96613100170401, BIC на БНБ – BNBGBGSD

Печат: „Алианс принт“ – ЕООД, София 1592, ул. Илия Бешков 3
ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
ISSN 0205 – 0900